Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI MUNCITOR

Anul X Seria II-a Nr. 1633 — 4 PAGINI — 20 BANI — Marți 27 iulie 1954

Singura cale pentru asigurarea păcii în Europa

OMENIREA năzuiește spre continua destindere a situației internaționale. Îmbunătățirea relațiilor între state devine posibilă în urma faptului că la Geneva miniștrii afacerilor externe au reușit să realizeze o înțelegere în spinoasa problemă indochineză. Înțelegere care a pus capăt unui vărsări de singe care a durat 8 ani. Acordurile de la Geneva au insuflat omenirii nădejdea că și celelalte probleme internaționale nerezolvate încă, își pot găsi deplina soluționare atunci cînd se face apel la metoda verificată cu succes a tratativelor. Nota pe care Guvernul Sovietic a adresat-o la 24 iulie guvernelor Franței, Marii Britanii și S.U.A. în problema securității colective în Europa, vine să arate cu deplin temei că pacea poate fi menținută, că problemele europene aflate în litigiu pot fi rezolvate.

Nota Sovietică dă un răspuns larg și categoric unora dintre principalele probleme care frămîntă astăzi omenirea și pe care puterile occidentale au încercat să le prezinte într-o lumină denaturată. Cu claritatea specifică fiecărui document al politicii externe sovietice, nota din 24 iulie subliniază deplina valabilitate a principiului posibilității coexistenței pașnice a celor două sisteme și demonstrează netemeinicia argumentelor adepților scindării Europei în două lagăre opuse unul altuia.

Uniunea Sovietică, așa precum a arătat în diferite ocazii, consideră că statele indiferent de sistemul lor social, au datoria să contribuie în mod efectiv la menținerea și consolidarea păcii, că luptei pentru preîntîmpinarea primejdiei unui nou război trebuie să-i fie dedicate toate eforturile. Crearea unor grupări de state, închise, cu scopul fățiș îndreptat împotriva altor state, așa cum este cazul organizației nord-atlantice și a „comunității defensive europene", nu face decît să mărească încordarea internațională, să creeze un climat nefavorabil înțelegerii între state.

Organizatorii pactului atlantic au încercat în repetate rînduri să atribuie organizației lor un caracter „defensiv". Cînd însă Uniunea Sovietică a propus să adere la acest pact, puterile occidentale s-au grăbit să respingă această cerere afirmînd că aderarea U.R.S.S. la organizația nord-Atlantică ar lichida însăși rațiunea de a exista a organizației. Prin aceasta — așa cum se subliniază în Nota Sovietică din 24 iulie — puterile occidentale n-au făcut decît să recunoască un lucru bine știut de către popoarele lumii și anume acela că pactul nord-Atlantic este creat cu scopuri anti-sovietice. Dealtfel aceleași țeluri trebuie să-i slujească și proiectata „comunitate defensivă europeană".

Puterile occidentale, prin pactul nord-Atlantic și prin comunitatea defensivă europeană, vor să accelereze reînarmarea Germaniei occidentale. Dacă cu ani în urmă unii conducători occidentali mai încercau să tăgăduiască renașterea militarismului german, astăzi niciunul din ei nu mai face un secret din refacerea mașinii de război germane. Referindu-se la această problemă, ziarul londonez „Daily Mirror" scria: „Chestiunea nu mai este aceea de a ști dacă Germania se va reînarma, ci cum se va reînarma".

Ziarul britanic „Daily Express" caracterizînd drept „greșită și periculoasă" politica anglo-americană de reînarmare a Germaniei occidentale, scria: „cînd va fi suficient de puternică, ea (adică Germania occidentală N. R.) va cere înapoierea a tot ceea ce consideră ca aparținîndu-i de drept". De altfel, comportarea brutală a lui Adenauer ca și a altor căpetenii ale Germaniei occidentale nu lasă nici urmă de îndoială în ceea ce privește intențiile revanșarde ale militariștilor germani, primejdia pe care ei o constituie pentru securitatea Europei și pentru pacea omenirii.

Uniunea Sovietică arată în nota ei din 24 iulie că singura cale pentru asigurarea unei păci trainice în Europa și pentru crearea unei baze de rezolvare a tuturor problemelor internaționale litigioase, este crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.

Valoarea istorică a sistemului de securitate colectivă propus de către Uniunea Sovietică constă în aceea că urmărește să canalizeze într-o singură direcție eforturile tuturor țărilor iubitoare de pace, că realizează premizele necesare înțelegerii sincere între toate popoarele în o serie de probleme vitale ca încetarea cursei înarmărilor, interzicerea armei atomice și cu hidrogen etc.

Propaganda americană, și nota franco-anglo-americană din 7 mai care se face ecoul ei, face multă zarvă în jurul pretinsei dorințe a puterilor occidentale de a pune capăt cursei înarmărilor, mai ales în domeniul înarmării cu bombe atomice și cu hidrogen. Cînd este însă necesar ca de la vorbe să se treacă la fapte, aceste puteri sînt silite să apară așa cum sînt ele în realitate: ca aprige organizatoare ale cursei înarmărilor.

Uniunea Sovietică care luptă pentru reducerea înarmărilor de toate felurile reînnoiește în nota din 24 iulie propunerea adresată tuturor statelor să-și asume obligația necondiționată de a nu folosi arma atomică și cu hidrogen ceea ce ar putea fi un important pas înainte spre eliminarea totală din armamentele statelor a armelor atomice, cu hidrogen și a tuturor celorlalte arme de exterminare în masă, urmată apoi de stabilirea unui riguros control internațional.

Puterile occidentale, fără nici un temei, au respins pînă acum propunerile sovietice, dovedind o lipsă totală de dorință de înțelegere. Campania propagandistică anti-sovietică din țările capitaliste ca și declarațiile unor factori de răspundere din guvernele occidentale care au dezvăluit planurile agresive ale acestor guverne, arată cîte primejdii pentru omenire ascunde politica S.U.A. și a altor țări.

Unele cercuri încearcă să convingă pe oamenii simpli că războiul este inevitabil. Uniunea Sovietică arată însă popoarelor adevărul: pacea poate fi menținută. Această idee a găsit un uriaș răsunet în lumea întreagă. Un deosebit interes au arătat cercurile largi ale opiniei publice față de proiectul sovietic privind crearea sistemului european de securitate colectivă. In legătură cu aceasta guvernul sovietic în nota din 24 iulie a propus convocarea în următoarele luni a unei conferințe a tuturor statelor europene care vor dori să participe la ea precum și a Statelor Unite ale Americii. Guvernul Sovietic consideră că este de dorit ca Republica Populară Chineză să-și trimită la această conferință un observator.

Guvernul Sovietic consideră indicat ca proiectul tratatului general european cu privire la securitatea colectivă în Europa, să fie completat cu o nouă prevedere privind colaborarea în domeniul economic. Se are în vedere ca statele participante la tratat să-și asume obligația de a lua măsuri îndreptate spre dezvoltarea comerțului și a altor legături economice între state.

Propunerile sovietice corespund intereselor celor mai vitale ale popoarelor și tocmai de aceea au fost salutate cu un uriaș interes chiar și în cercuri care îndeobște urmează politica americană. Astfel, Erich Ollenhauer, liderul social-democraților din Germania occidentală, și-a exprimat satisfacția în legătură cu Nota Sovietică din 24 iulie. Ziarul britanic „Reynold's News" scrie: „Acum rușii invită Europa occidentală și Statele Unite la noi tratative în problemele europene. Noi spunem: acceptați această invitație... Să ne întîlnim cu rușii în acel spirit de compromis care a adus pace Indochinei". Numai presa americană și organele de presă din alte țări care se fac purtătorul de cuvînt al Departamentului de stat al S.U.A. au încercat să respingă noile propuneri sovietice. Conducătorii S.U.A. nu fac nici un secret din faptul că propunerile sovietice sînt „imposibile" pentru ei deoarece sînt în contradicție cu pregătirile lor de război.

Realitatea zilelor noastre este însă alta decît cea pe care o doresc organizatorii de războaie. Cuvîntul popoarelor nu mai poate fi ignorat.

Alături de toate popoarele lumii, poporul nostru muncitor consideră propunerile sovietice ca corespunzînd pe deplin sarcinilor menținerii păcii în Europa și în întreaga lume. Oamenii muncii din patria noastră salută cu căldură noul act de pace al Uniunii Sovietice și sprijină pe de-antregul propunerile sale. Poporul romîn se pronunță în unanimitate pentru securitate colectivă în Europa, împotriva „comunității defensive europene", instrument al agresiunii imperialismului.

Fac polenizarea suplimentară artificială

CRAIOVA (de la corespondentul nostru SÎRBU OPREA).

Pentru sporirea producției de porumb, floarea-soarelui și a altor culturi, o condiție principală o constituie polenizarea suplimentară artificială. In legătură cu aceasta, în regiunea Craiova au fost luate o seamă de măsuri. Zilele trecute peste 250 agronomi au plecat în satele și comunele regiunii pentru a lămuri țăranii muncitori în ce constă polenizarea suplimentară artificială și cum trebuie făcută.

In vederea reușitei acestei acțiuni tehnicienii au organizat o demonstrație practică la gospodăria agricolă colectivă din Drăghiceni, raionul Caracal.

Ca urmare, la gospodăria colectivă din satul Gura Padinii, raionul Corabia, colectiviștii au făcut polenizarea la 3 hectare cu floarea-soarelui, iar țăranii muncitori din comuna Dăbuleni, raionul Gura Jiului au făcut polenizarea la 15 hectare cu porumb și 10 hectare cu floarea-soarelui.

Din aceste comune, primii care au făcut polenizarea suplimentară artificială, au fost țăranii muncitori Ion T. Iancu, Oprea Ciobală, Ion Borum, Stan Filip și alții. In întreaga regiune, s-a făcut polenizarea suplimentară artificială pînă în prezent la o suprafață de 2.230 hectare cu porumb, 614 hectare floarea-soarelui și 532 hectare lucernă.

Fruntaș la seceriș, dar codaș la treieriș

GALAȚI (de la corespondentul nostru IANCU TRIFAN).

In comunele și satele regiunii Galați recoltatul culturilor păioase a început la timp.

Țăranii muncitori din satul Voinești, raionul Brăila au terminat de secerat orzul încă de la data de 13 iulie. Pînă la aceeași dată grîul se secerase pe întreaga regiune în proporție de peste 53 la sută, iar orzul de 84 la sută. In schimb treierișul față de seceriș se desfășoară extrem de încet.

O dovadă în această direcție este faptul că pînă la 18 iulie pe întreaga regiune abia se treieraseră 567 de hectare. Pînă la 18 iulie din cele 554 de arii organizate în regiune, funcționau numai 82.

In raionul Liești datorită faptului că s-a dus o muncă nesatisfăcătoare în direcția organizării ariilor, treierișul nu se începuse nici pînă în ziua de 15 iulie. Față de această situație inadmisibilă comitetul executiv al sfatului popular regional manifestă o totală nepăsare. Tovarășii Vanfiunda Teodor, Cisleanu Ecaterina și Gavrilă Despina, membri în comitetul excutiv al sfatului popular regional nu s-au deplasat pînă la data de 18 iulie niciodată pe teren. Comitetul regional și comitetele raionale U.T.M. n-au contribuit cu toate posibilitățile și nu au mobilizat peste tot organizațiile U.T.M. de la sate, pentru a sprijini organizarea ariilor pentru ca treierișul să înceapă la timp.

Tovarășului HO ȘI MIN

Președintele Republicii Democrate Vietnam și Președinte al Guvernului Republicii Democrate Vietnam

Cu ocazia realizării la conferința de la Geneva a acordurilor privind încetarea focului și restabilirea păcii în Indochina, Prezidiul Marii Adunări Naționale și Guvernul Republicii Populare Romîne felicită cu căldură eroicul popor vietnamez, Guvernul Republicii Democrate Vietnam și pe Dumneavoastră personal, tovarășe Ho Și Min, pentru această mare victorie a forțelor păcii și recunoaștere a măreței lupte de eliberare națională și pentru independență a poporului vietnamez.

Poporul romîn și Guvernul Republicii Populare Romîne urează poporului vietnamez și Guvernului Republicii Democrate Vietnam succes deplin în munca pașnică pentru grabnica reconstrucție a Vietnamului și pentru o fericită dezvoltare economică și culturală a patriei sale.

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne
Dr. PETRU GROZA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne
GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

IN CINSTEA ZILEI DE 23 AUGUST

Sporește producția bunurilor de larg consum

* *

Vești din orașul Iași

IAȘI (de la corespondentul nostru).

Colectivul de muncitori și tehnicieni de la Trustul Regional de Panificație din Iași, a reușit ca în cea de a doua decadă a lunii iulie să depășească planul de producție cu 3,4 la sută și să îmbunătățească calitatea pîinii cu 3 la sută. De asemenea ei și-au îndeplinit la 20 iulie angajamentul de a da peste plan pînă la 23 August 50.000 kg. pîine la vînzare liberă.

Rezultatele cele mai bune în muncă au fost obținute de muncitorii de la centrele de fabricare a pîinii nr. 9 și nr. 11. Ei au fabricat cu cîte 47 și respectiv 40 la sută mai multă pîine. Succese frumoase au dobîndit și muncitorii de la secția I, de fabricare a specialităților. Muncitorii de aici și-au depășit sarcinile de producție, punînd în același timp la dispoziția oamenilor muncii două noi sortimente.

In îndeplinirea angajamentelor luate o contribuție importantă au adus-o fruntașii în întrecerea socialistă Cenușă Arcadie, Ispas Herscu, Ion Tișnei, Nicolae Mărgineanu și alții.

*

In fiecare loc de muncă bilanțul succeselor devine mai bogat.

La Școala profesională specială nr. 4 din Iași, învață 180 de elevi surdo-muți.

In acest an 20 de elevi au absolvit școala, calificîndu-se în meseria de strungari, ajustori, tinichigii, tîmplari. Absolvenți ca Leu Valeriu, Florin Pușcașu, Bălan Elena și alții au fost fruntași la învățătură.

Sub îndrumarea maistrului, elevii execută, în ateliere, circa 33 de sortimente de articole de larg consum ca: paturi de fier, căldări, cazane și vase de tablă, scaune, mese, cuiere, dulapuri și altele. Pînă în cel de al doilea trimestru, școala a depășit planul de producție cu 2 la sută. Elevii au dat produse de bună calitate, produse care se vînd prin unitățile comerciale de stat din regiune.

Din cupoane

PLOEȘTI (de la corespondentul nostru).

Secția de valorificare a deșeurilor de la tăbăcăria „Poporul" este printre primele secții care au luat ființă în regiunea Ploești. De atunci au trecut cîteva luni, și propunerile muncitorilor în ceea ce privește articolele fabricate au fost îndeplinite. Numele fruntașilor în întrecerea socialistă sînt cunoscute de toți. Tineri ca Liber Paul, Florea Nicolae, Ion Zaharia și cizmarul Ion Vlad, sînt neîntrecuți în producerea bunurilor de larg consum. Din cupoanele de piele și talpă ei lucrează papuci pentru muncitorii de la fabrica de panificație Ploești.

La fiecare sfîrșit de schimb, ei predau la magazie un plus de 20-25 perechi papuci. Folosind din plin deșeurile, cupoanele de piele și talpă, muncitorii secției cizmărie au reușit să livreze magazinelor de desfacere, în primul semestru al anului acesta, 759 perechi de papuci, 421 serviete de piele, 246 perechi botoșei pentru copii, 68 perechi ghetuțe de copii, 133 bucăți căciulițe pentru copii și femei, 320 curelușe pentru ceas și multe alte articole.

In cinstea zilei de 23 August, muncitorii acestei secții s-au angajat să confecționeze și să livreze 178 serviete mari, 6 serviete mici, 12 bucăți portmonee bărbătești, 9 bucăți portmonee de damă, 315 curelușe de ceas și 390 perechi papuci, produse care se ridică la valoarea de 24. 363 lei.

Produse din materiale economisite

În întreprinderea industrială metalurgică „21 Decembrie" din Rădăuți, prin valorificarea rezervelor interne s-au realizat succese însemnate în producție. Astfel, s-a mărit capacitatea de producție a mașinilor și a utilajului, s-au lărgit sortimentele bunurilor de larg consum, necesare populației și s-au realizat însemnate economii de materii prime și materiale.

Echipa condusă de tovarășii Furnică Constantin și Trufin Eugen, din secția producătoare de bunuri de larg consum, folosind cu pricepere deșeuri din tablă galvanizată și zincată, precum și din tablă de fier, au confecționat placheuri, strecurători de lapte și ceai, garnituri pentru sobe și mașini de gătit, în valoare totală de 43.500 lei.

În secția turnătorie, echipa de bună deservire a cubilourilor, condusă de tovarășul Ulsamer Valerian, a economisit în ultimul timp 2200 kg. fontă și 680 kg. cocs, s-a confecționat un ciocan de arcuri „Ajax" care înlocuiește munca manuală a 16 muncitori.

La secția strungărie, s-au făcut de asemenea însemnate economii de materiale și materii prime, prin valorificarea unor axe care erau neîntrebuințabile.

În cursul trimestrului II și în cinstea zilei de 23 August au fost antrenați în întreceri socialiste numeroși muncitori, tehnicieni și funcționari care și-au luat angajamente concrete. Organizîndu-și bine munca s-a reușit ca pe luna iunie planul de producție să fie realizat cu 129 la sută, la toate sortimentele din plan. Productivitatea muncii a crescut cu 37 la sută față de sarcina planificată, iar prețul de cost al produselor a fost redus cu 0,75 la sută.

Corespondent
OCTAVIAN CRAMARCIUC

LA TREIERIȘ

În zilele acestea satele patriei noastre cunosc un zbucium adînc, dătător de viață și forță. Ulițele satelor sînt pustii și numai orătăniile întîmpină pe drumețul străin care în van stîrnește praful drumurilor. De-acum, pentru cîteva săptămîni bune viața satelor s-a mutat spre marginile lor sau și mai departe, pe tarlalele acoperite de grîu dat în pîrgă.

Zbuciumul acesta adînc ți se pare cunoscut cu mult înainte de a ajunge la un capăt al comunei Uriu raionul Beclean. Din dreapta drumului vine zvon de motor și numai după cîțiva pași, ochiul a și înregistrat pe retină, imaginea movilelor de grîu galben doborîte sub bătaia paletelor secerătorii-legători.

★

Süket Andraș, președintele colectivei din Uriu are treabă pînă peste cap în aceste zile. De la ceas la ceas îl găsești în alte locuri. Ba controlează hotarul dinspre calea ferată, acolo unde nu poate lucra cu secerătoarea pentru că ploile au culcat grîul și numai cu coasa poate fi secerat, ba apare în mijlocul fetelor care string și clădesc în clăi snopii rămași de pe urma mașinii, ba privește zîmbind furcașii care nu mai prididesc să astupe gura nesățioasă a batozei cu orz proaspăt strîns. Acum, oricum, e mai liniștit. Seceratul grîului e pe terminate, treieratul grîului așișderea. Ei, dar acum vreo cîteva zile se oțărîse rău. Și asta din cauza unor flăcăiandri.

De la S.M.T. Șieu-Odorhei, veniseră tractoriștii. Unul remorca o batoză, celălalt o secerătoare-legătoare. Cel cu secerătoarea — Borodi Ioan îl cheamă — a început imediat să lucreze .Celălalt, Rusu Ioan, tot aștepta să vină instrucțiunile de la stațiune, și șeful de echipă. Președintelui i-a sărit repede atunci țandăra: „cum să mai aștepte cînd totul era pregătit?" Aria de treier era amenajată cu tot ce era necesar. Orzul de pe cele 10 hectare era secerat deja, iar flăcăiandrul acesta așteaptă instrucțiunile. Adevărul e însă că Rusu nu atît instrucțiunile aștepta cît mai ales să termine Borodi de strîns grîul și să înceapă treierișul. El, Rusu, n-a mai lucrat pînă acum așa ceva. Deși e de doi ani în stațiune, numai la arat se pricepe. S-a gîndit însă că odată și odată tot o să lucreze și pe o arie de treier, așa că a cerut să i se arate și lui cum se reglează tractorul, turația motorului, mă rog, toate amănuntele. Oricum însă, e prima lui „ieșire", așa că emoția nu-l slăbea din chingi. Și atunci, n-o slăbea nici el cu instrucțiunile. Numai că președintele nu l-a lăsat să-și facă complicate procese de analiză:

— Eu răspund de toate cîte se întîmplă în gospodăria mea. Batoza e în curtea gospodăriei și tot pe aria gospodăriei trebuie să lucreze. Scoate-o degrabă că n-avem vreme.

Acum, că președintele nu i-a spus numai atît, asta e adevărat. Pe noi ne interesează însă numai faptul, că Rusu a scos batoza pe arie. A cuplat-o la tractor, s-a trintit alături pe niște țoale vechi și s-a pus s-o supravegheze. Între timp, președintele stătea lîngă socotitor și număra sacii. Cînd cîntarul a vestit că batoza a treierat 1121 kg. grîu și 416 kg. orz, președintele a chemat 3 căruțași, i-a pus să-și împodobească vehiculele cu verdeață, a ales 6 membri mai bătrîni, au încărcat sacii și glonț la Beclean. Oamenii au ieșit afară din case să privească convoiul îmbrăcat în verdeață și steaguri. Căruțele au tras în fața bazei de recepție, președintele a închinat biruința cu cei aflați acolo și sacii au fost descărcați într-o clipită. Cele două chitanțe pe care stătea scris cu cerneală roșie de-a lungul întregii pagini cifra „1" pe regiune au dispărut în buzunarele adînci ale președintelui. Căruțele au fost întoarse luînd drumul gospodăriei.

Comunicatele de pe fronturile de luptă se încheie deobicei cu constatarea laconică: bătălia continuă. Dacă ar fi să asemănăm locurile acoperite de culturi cu un uriaș cîmp de bătaie și am recepționa de pe aceste pămînturi comunicate de luptă, acela din gospodăria agricolă colectivă Uriu ar suna așa: la ora cînd apar aceste rînduri bătălia secerișului a fost terminată. Ultimele 4 ha. din cele 70 cultivate cu grîu, au fost secerate în dimineața lui 22 iulie. Brațele sînt îndreptate acum spre cîștigarea bătăliei treierișului.

DELEANU IOAN
corespondentul „Scînteii tineretului" pentru regiunea Cluj

Tineri fruntași în lupta pentru dezvoltarea economiei și culturii



ALEXANDRU PETROVICI, prim topitor la cuptorul nr. 5, sectorul O.S.M. Combinatul Metalurgic „Gheorghe Gheorghiu-Dej" din Hunedoara, este unul din fruntașii în întrecerea socialistă în cinstea zilei de 23 August. Împreună cu echipa sa de oțelari, el a realizat doar în 13 zile în luna iulie graficul la cuptorul nr. 5 cu 109,20 la sută, dind 5 șarje rapide. Alexandru Popovici aplică cu succes și cu multă chibzuială metodele sovietice ale lui Privalov și Matulineț. El a fost ales delegat la conferința pe țară a U.T.M.



Dintre elevele absolvente ale Liceului nr. 1 de fete din Iași care au făcut cinste școlii, se numără și tînăra SARINA LAZAROVICI. Pentru eforturile sale deosebite depuse în învățătură i-a fost decernată drept recompensă la absolvirea liceului, diploma de merit. Tînăra Sarina Lazarovici dorește nespus de mult să devină medic. În prezent, ea se pregătește cu multă rîvnă pentru examenul de admitere la facultatea de medicină generală din Iași. Ea a fost aleasă delegată la conferința pe țară a U.T.M.



Printre bravii mineri din Valea Jiului e cunoscut și ȘTEFAN MIHAI de la sectorul 1 mina Petrila. Titlul de miner fruntaș în întrecerea socialistă, în cinstea celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre, Ștefan Mihai îl cîștigă prin munca sa neobosită și plină de roade. Brigada utemistă din care face parte, încreasă în cursul anului 1957, ... Ștefan Mihai a fost distins cu Diploma de Onoare a C.C. al U.T.M. pentru succesele obținute. El a fost ales delegat la conferința pe țară a U.T.M.



Printre tinerele fruntașe în întrecerea socialistă de la țesătoria „Dacia" din București se află și filatoarea MARGARETA VASS. În cinstea celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre Margareta Vass s-a angajat să-și depășească planul zilnic cu 20 m. țesături de bună calitate. În calitate de secretară a organizației U.T.M. din secția schimbul roșu, Margareta este deosebit de harnică. Ea a fost aleasă delegată la conferința pe țară a U.T.M.



SFIRIIALA FLOREA, inginer, șeful secției electrocare și macarale de la Complexul „Grivița Roșie" din București se numără printre fruntașii în întrecerea socialistă în întîmpinarea lui 23 August. Angajamentul luat de muncitorii secției în cinstea celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre, a fost de a monta o macara de 10/3 tone tip pod rulant, pentru secția oțelărie. Acest angajament a fost îndeplinit. Sfiriiala Florea a fost ales delegat la conferința pe țară a U.T.M.

Duminica sportiv

* *

O competiție dîrz disputată

Duminică dimineața, mii de spectatori din orașul București au retrăit din plin emoțiile unei dîrze întreceri sportive. La șosea, spectatorii capitalei au urmărit cu mult interes finala campionatului R.P.R. de automoto de viteză pe circuit închis.

In proba 100 cm. concurenții au parcurs traseul de 2100 m. în 6 ture. Titlul de campion a fost cîștigat de Iosif Popa (Dinamo). In același timp au alergat (cuplat) și alergătorii din proba de 125 cm. sport. După cele 15 ture victoria este cucerită de A. Munteanu (C.C.A.).

După o cursă viu disputată V. Szabo (Dinamo) cîștigă proba de 350 cm. sport.

Deosebit de spectaculoasă s-a desfășurat proba de 500 cm. ataș. In această probă lupta a fost palpitantă pînă în ultima tură. Cuplul Gh. Ioan și C. Udrescu care aveau cele mai multe puncte, au pierdut cîteva ture datorită unei defecțiuni tehnice. Ei nu au abandonat lupta și au continuat încercînd să recupereze din timpul pierdut. Titlul de campioni a revenit acestui cuplu care și-a acumulat datorită eforturilor depuse cel mai mare punctaj.



Cunoscutul alergător Romano Moldovan (C.C.A.) cîștigătorul probei de 125 cm. curse

La categoria 750 cm. ataș victoria a fost cucerită după o luptă asiduă. Măestria cu care a fost mînuită mașina ca și curajul cu care au luptat cei doi coechipieri I. Spiciu și Al Huhn (C.C.A.), toate acestea au decis victoria în favoarea lor și totodată titlul de campioni ai țării. Ultima probă desfășurată a fost cea din clasa automobile. Victoria a revenit la prima categorie (cea pînă la 2 l) lui Al. Uță (Dinamo), iar la clasa peste 2 l, experimentatului automobilist Jean Calcianu (Metalul).

Campionatele mondiale de canoe-caiac

Pe lacul Breuil din apropierea orășelului francez Maçon au început campionatele mondiale de canoe-caiac. La această competiție participă sportivi din R. P. Ungară, R. Cehoslovacă, R.P.R., Suedia, Finlanda, Danemarca, Anglia, Belgia, Germania occidentală, Luxemburg, Franța și alte țări.

O comportare remarcabilă a avut reprezentantul R.P.R., Mircea Anastasescu. Sportivul romîn a ocupat locul III în finala probei de caiac simplu, cîștigînd medalia de bronz. El s-a clasat primul într-una din semi-finale, învingînd o serie de concurenți puternici din Germania occidentală, Danemarca, Belgia și Olanda.

Concurs... fără concurenți

Duminică 25 iulie trebuia să aibă loc la ștrandul cabana „Steaua Roșie" un concurs pentru trecerea probelor G.M.A. la înot, organizat de Consiliul orășenesc al asociației Știința.

Iată însă că duminică, în ziua concursului, nu s-a prezentat nici un concurent (nici măcar cei de la Știința fără să mai vorbim de sportivii de la celelalte asociații).

Antrenorii ,arbitrii, au așteptat zadarnic ore-n șir concurenții. Ei n-au sosit și concursul n-a mai avut loc.

Pentru acest lucru se face vinovat în primul rînd Consiliul orășenesc al Asociației Știința care n-a mobilizat nici măcar membrii colectivelor asociației sale să ia parte.

Neglijente față de această problemă s-au arătat a fi și celelalte asociații: Progresul. Metalul, Voința etc. Baza populară de înot „Steaua Roșie" dispune în permanență de 3 antrenori care de dimineață și pînă seara stau la dispoziția celor care vor să învețe înotul și care-și trec probele G.M.A. Antrenorii însă nu sînt „deranjați" aproape deloc, deoarece atît asociațiile cît și comitetele raionale U.T.M din Capitală se preocupă foarte puțin de problema înotului — problemă cheie în sezonul actual.

La concursul G.M.A. de înot care trebuia să aibă loc duminică urmau să ia parte tineri din toate asociațiile. Aceasta însă nu s-a întîmplat. Comitetul orășenesc al C.F.S. poate că se va sezisa de acest lucru. In orice caz, față de această situație nu poate rămîne pasiv. El trebuie să se ocupe cu mai multă seriozitate de această problemă, să controleze mai temeinic, activitatea în această direcție.

—o—

TELEGRAMA

Către,

Federația Tineretului Vietnamez

Dragi tovarăși,

Tineretul din Republica Populară Romînă a luat cu multă satisfacție cunoștință despre știrea încetării focului în Vietnam această mare victorie obținută de forțele păcii din lumea întreagă. Solidar cu tineretul și întregul popor vietnamez, tineretul nostru a urmărit lupta voastră dusă cu abnegație pentru independență națională, pentru pace.

Primiți, dragi tovarăși, felicitările noastre cele mai călduroase cu ocazia încheierii acordului, care pune capăt operațiunilor militare în Vietnam, Laos și Cambodgia.

Urăm tineretului din Vietnam mari și importante succese în reconstrucția patriei sale, în făurirea unei vieți fericite și pașnice.

COMITETUL CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI MUNCITOR DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

NOTA GUVERNULUI SOVIETIC
adresată Guvernelor Franței, Marii Britanii și S.U.A. în problema securității colective în Europa

MOSCOVA 26 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarele din 25 iulie publică Nota Guvernului Sovietic adresată Guvernelor Franței, Marii Britanii și S.U.A. în problema securității colective în Europa.

La 24 iulie, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., V. M. Molotov, a primit pe însărcinatul cu afaceri ad-interim al Franței în U.R.S.S., domnul Le Roy, pe ambasadorul Marii Britanii în U.R.S.S., domnul W. Hayter, și pe însărcinatul cu afaceri ad-interim al S.U.A. în U.R.S.S., domnul W. Walmsley, și le-a înmînat Nota Guvernului Sovietic în problema securității colective în Europa, care este un răspuns la Nota Guvernelor Franței, Marii Britanii și S.U.A. din 7 mai 1954.

Publicăm mai jos textul Notei Guvernului Franței din 7 mai 1954, și textul Notei de răspuns a Guvernului Sovietic din 24 iulie 1954.

NOTA GUVERNULUI FRANȚEI
din 7 mai 1954

Ambasada Franței asigură de respectul său Ministerul Afacerilor Externe al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și are onoarea să-i comunice următoarele:

1) Guvernul Francez s-a consultat cu Guvernele Statelor Unite, Marii Britanii și cu alte guverne cointeresate, îndeosebi cu guvernele statelor-membre ale Organizației Pactului nord-Atlantic, referitor la aspectele problemei securității europene, care au constituit obiectul discutării multilaterale între cei patru miniștri ai Afacerilor Externe la Berlin și asupra cărora Guvernul Sovietic a atras din nou atenția Guvernului Francez în Nota sa din 31 martie.

2) In decursul unei perioade îndelungate de timp, Guvernul Francez tinde spre realizarea reducerii generale a înarmărilor inclusiv interzicerea armei atomice, a armelor de exterminare în masă și spre instituirea unui control asupra energiei atomice. În Comisia Organizației Națiunilor Unite pentru energia atomică, în Comisia Organizației Națiunilor Unite pentru armamentele clasice, iar după aceea în Comisia Organizației Națiunilor Unite pentru dezarmare, Guvernul Francez s-a străduit să contribuie la încheierea unui acord internațional cu privire la dezarmare în scopul de a pune capăt cursei înarmărilor care pune pe umerii popoarelor lumii o povară atît de grea. Un asemenea acord poate fi realizat numai pe baza recunoașterii programului unei dezarmări consecutive și proporționale cu condiția existenței unor garanții eficiente care să înlăture orice primejdie de agresiune, indiferent de unde ar proveni ea. Guvernul Francez este pe deplin hotărît să contribuie prin toate mijloacele la încheierea cu succes a tratativelor începute din inițiativa președintelui Eisenhower, precum și a tratativelor în problema dezarmării care vor reîncepe curînd în Organizația Națiunilor Unite. El speră că Guvernul Sovietic va aduce la rîndul său un aport constructiv la rezolvarea acestor probleme.

3) Pentru a asigura succesul acestor tratative este necesar ca în primul rînd să fie restabilită atmosfera de securitate și încredere. Pornind tocmai de la aceasta, Guvernul Francez a examinat din nou în mod minuțios propunerile referitoare la securitatea europeană, prezentate pentru prima oară de către Guvernul Sovietic la Berlin, iar apoi repetate în Nota sa din 31 martie. In aceste propuneri, Guvernul Sovietic nu încearcă să înlăture adevăratele cauze ale încordării în Europa. In loc de aceasta el propune un nou tratat cu privire la securitatea colectivă care în mod evident este bazat pe neutralizarea și pe menținerea dezmembrării Germaniei și menține fără modificări controlul unilateral politic, economic și militar pe care Guvernul Sovietic îl exercită în țările din Europa răsăriteană. Ca urmare a acestui fapt, lipsa de securitate și scindarea în Europa pot fi menținute pe o perioadă îndelungată. Aceste propuneri, chiar după ce le-au fost aduse modificări care admit participarea S.U.A., nu pot servi drept bază pentru o adevărată securitate.

4) Crearea paralel cu Organizația Națiunilor Unite a unei organizații care să cuprindă Uniunea Sovietică, Statele Unite și toate țările europene nu ar întări cîtuși de puțin organizația mondială a securității care există de pe acum: ea nu numai că ar fi inutilă, ci și primejdioasă deoarece ea ar duce în mod inevitabil la subminarea Organizației Națiunilor Unite. De aceea, Guvernul Francez nu poate accepta propunerea sovietică. Securitatea colectivă ar putea fi cel mai bine asigurată dacă Guvernul Sovietic ar permite Organizației Națiunilor Unite să funcționeze așa cum prevede Carta.

5) Guvernul Sovietic s-a pronunțat de asemenea ca pactul de securitate colectivă propus de el să fie însoțit de o extindere a Pactului Atlantic prin aderarea la acest Pact a U.R.S.S. Este inutil să se sublinieze caracterul absolut nereal al unei asemenea propuneri. Ea este în contrazicere cu însăși principiile pe care se bazează eforturile defensive și securitatea națiunilor occidentale legate între ele prin strînse legături de încredere reciprocă. Organizația Pactului nord-Atlantic, care reprezintă mai mult decît un acord militar, se întemeiază pe principiul libertății individuale și al respectării drepturilor. Mijloacele de apărare a membrilor ei, reuniți într-un tot, le asigură tuturor securitatea pe care ei nu pot s-o obțină în mod izolat dată fiind preponderența militară existentă din 1945 a Uniunii Sovietice în Europa și extinderea spre occident a sistemului economic, politic și militar pe care l-a subordonat în întregime exclusiv controlului său. Organizația Pactului nord-Atlantic este întru totul defensivă. Între toți membrii organizației există un schimb liber și total de informații. Toate hotărîrile organizației se adoptă cu consimțămîntul unanim. Dacă Uniunea Sovietică ar deveni membră a organizației, ea ar avea posibilitatea să opună veto fiecărei hotărîri a organizației. Nici unul din statele-membre nu poate admite ca sistemul său de securitate colectivă să poată fi distrus în felul acesta.

6) Securitatea Europei și a lumii nu poate fi nicidecum întărită prin distrugerea asociațiilor defensive ale statelor ce împărtășesc idei comune și nici prin încercări de a le înlocui cu noi organizații de securitate, iluzorii. Guvernul Francez este convins ca și pînă în prezent că numai rezolvarea consecventă a fiecărei probleme va permite să se risipească sentimentul lipsei de securitate care apasă asupra lumii. El nu consideră că este posibil ca o rezolvare trainică să fie realizată pe calea creării unui nou organ de securitate care să fie o simplă fațadă pentru camuflarea existenței acelorași greutăți și divergențe serioase.

7) Luînd ca punct de plecare tocmai aceste lucruri, puterile occidentale au propus la Berlin un plan care ar putea constitui un pas spre rezolvarea problemei germane. Guvernul Sovietic nu a acceptat nici măcar să-l discute. Puterile occidentale au făcut de asemenea propuneri în scopul întăririi securității în Europa pe baza acordurilor existente: Guvernul Sovietic a refuzat de asemenea să examineze aceste propuneri. Puterile occidentale au propus să se accepte textul sovietic al tuturor articolelor litigioase din Tratatul de Stat cu Austria; Guvernul Sovietic nu numai că nu a acceptat să semneze Tratatul pe baza condițiilor pe care el însuși le-a propus, dar a formulat noi cereri inacceptabile care ar fi denaturat complet caracterul Tratatului și ar transforma Tratatul cu privire la libertate și independență într-un Tratat cu privire la ocuparea de către trupele străine pe o perioadă nedeterminată.

8) Guvernul Sovietic a repetat observațiile critice pe care le-a făcut la Berlin în legătură cu planurile referitoare la comunitatea defensivă europeană. Guvernul Francez, care și-a exprimat deja punctul de vedere în această privință, nu poate fi de acord cu faptul că acest proiect care are o însemnătate limitată ar fi cauza dezmembrării Europei sau că el mărește primejdia războiului. Dezmembrarea Europei a fost provocată de Guvernul Sovietic și refuzul lui de a examina problema unificării Germaniei pe baza unor alegeri libere, constituie unul dintre elementele care contribuie la permanentizarea acestei dezmembrări. In aceste condiții nu este posibil de a lăsa Republica Federală Germană fără apărare cu atît mai mult cu cît, după cum au recunoscut însăși conducătorii Germaniei răsăritene, aceasta din urmă dispune de considerabile forțe armate. Guvernul Francez consideră că pentru toate părțile interesate, cea mai sigură și eficientă metodă de rezolvare a problemei participării Germaniei la apărare, ar fi crearea unei asemenea uniuni care prin însăși natura sa să împiedice Germania de a întreprinde vreo acțiune armată unilaterală.

9) Guvernul Francez continuă să fie convins de necesitatea urgentă de a îmbunătăți relațiile între state și de a asigura securitatea lor reciprocă. El consideră că pentru realizarea unui progres în lichidarea cauzelor încordării internaționale ar fi mai bine dacă Guvernul Uniunii Sovietice ar da dovezi concrete de bunăvoință alăturîndu-se guvernelor Franței, Statelor Unite și Regatului Unit pentru:

a. — a se obține reglementarea cît mai grabnică a problemei Austriei în scopul de a acorda Austriei suveranitate și independență deplină;

b. — a se obține o rezolvare trainică și acceptabilă a problemei germane;

c. — a încheia într-un viitor apropiat un acord cu privire la dezarmarea generală consecutivă, proporțională și controlată care trebuie să prevadă îndeosebi interzicerea armei atomice și a altor tipuri de arme de exterminare în masă, precum și instituirea controlului asupra energiei atomice prin acordarea de garanții corespunzătoare;

d. — a se obține rezolvarea celor mai urgente probleme privind Extremul Orient, la conferința de la Geneva;

e. — a se menține în Organizația Națiunilor Unite, pe pozițiile corespunzătoare principiilor Cartei, ceea ce ar permite Organizației Națiunilor Unite să-și îndeplinească misiunea de organizație a securității colective.

NOTA GUVERNULUI SOVIETIC
din 24 iulie 1954

Guvernul Sovietic consideră necesar să declare următoarele în legătură cu Nota din 7 mai a Guvernului Franței.

Din Nota menționată a Guvernului Francez reiese că acesta nu împărtășește vederile, expuse în Nota Guvernului Sovietic din 31 martie, nici în problema tratatului general european de securitate colectivă în Europa, nici cu privire la faptul că Guvernul Sovietic a declarat că este gata să examineze împreună cu guvernele interesate problema participării U.R.S.S. la pactul nord-Atlantic. Totodată Guvernul Franței n-a făcut nici un fel de propuneri îndreptate spre asigurarea securității tuturor țărilor Europei. O astfel de atitudine a guvernului Franței în legătură cu problema importantă a asigurării securității în Europa nu-și poate găsi o justificare, dacă se pornește de la interesele întăririi păcii.

Din Nota menționată reiese că Guvernul Franței, referindu-se la interesul său pentru asigurarea securității Europei apără o poziție care în realitate nu poate servi acestui scop, deoarece sub aparența asigurării securității în Europa se organizează grupuri închise restrînse ale unor state, înlăturîndu-se de la participarea la aceste grupuri toate celelalte state. Tocmai la aceasta se rezumă poziția Franței cu privire la crearea „Asociației statelor care împărtășesc aceleași idei" după tipul Organizației pactului nord Atlantic și a „comunității defensive europene". Din aceasta reese că în locul recunoașterii necesității securității pentru toate statele europene, indiferent de regimul lor social, Guvernul Franței s-a situat pe poziția creării unor grupuri închise de state care duc o politică subordonată intereselor înguste de grup ale acestor state, opuse altor state cu un regim social diferit.

Faptele arată însă că astfel de grupuri, care se transformă în alianțe militare agresive, nu pot servi întăririi păcii și securității popoarelor. Astfel de grupuri se opun celorlalte state și atrag în mod inevitabil după sine cursa înarmărilor și ascuțirea relațiilor internaționale, care duce la noi războaie. În felul acesta, Guvernul Franței, înfăptuind o politică de constituire a unor grupuri militare închise, acționează diametral opus cu interesele securității tuturor statelor europene, se manifestă de fapt ca adversar al asigurării securității pentru întreaga Europă. Constituirea unor astfel de grupuri închise, care au caracter agresiv, contravine principiilor Organizației Națiunilor Unite, deoarece Organizația Națiunilor Unite este creată pe baza unirii statelor indiferent de structura lor socială și politică, și este chemată să mențină pacea și securitatea popoarelor, sprijinindu-se pe colaborarea și eforturile colective ale statelor. Tocmai astfel de grupuri militare închise subminează bazele Organizației Națiunilor Unite și autoritatea ei internațională.

Un astfel de grup militar agresiv este Organizația pactului nord Atlantic. Guvernul Sovietic a arătat în repetate rînduri că Organizația pactului nord-Atlantic nu are cîtuși de puțin un caracter defensiv. Această organizație ignorează complet primejdia repetării agresiunii germane și nu-și propune ca sarcină preîntîmpinarea unei astfel de agresiuni, în ciuda faptului că Franța, ca și Anglia, potrivit tratatului dintre ele și potrivit tratatelor lor cu U.R.S.S. și-au asumat obligația de a preîntîmpina o nouă agresiune germană. Această împrejurare, fie și numai ea singură, arată suficient de convingător că Organizația pactului Atlanticului de nord nu are drept scop înlăturarea primejdiei celei mai reale în actualele condiții, a reînvierii militarismului german și legat de aceasta a repetării agresiunii germane, care amenință popoarele Europei cu noi urgii și mai grele. În această ordine de idei, nu se poate să nu se menționeze și faptul că dintre marile puteri, care au făcut parte din coaliția antihitleristă, numai U.R.S.S. este exclusă din rîndurile participanților la această organizație. Un astfel de fapt nu poate să nu fie considerat ca o dovadă vădită a agresivității Organizației pactului Atlanticului de nord față de Uniunea Sovietică. Nota Guvernului Franței din 7 mai, care cuprinde refuzul de a examina problema ridicată de Guvernul Sovietic cu privire la posibilitatea participării Uniunii Sovietice la Organizația pactului nord-Atlantic confirmă pe deplin caracterul agresiv al acestei organizații.

În nota Franței din 7 mai, lucrurile sînt prezentate ca și cum Uniunea Sovietică, în cazul aderării ei la Organizația pactului Atlanticului de nord, poate folosi drepturile ei de membră a acestei organizații pentru a „opune veto-ul la fiecare hotărîre a ei" și a „distruge" astfel această organizație. Artificialitatea și lipsa de temei a unor asemenea argumente este însă evidentă, deoarece Uniunea Sovietică nu are pretenția la nici un fel de situație deosebită în comparație cu ceilalți participanți la acest tratat.

Guvernul Sovietic nu poate să nu sublinieze din nou primejdia deosebită legată de crearea unei noi grupări militare pregătită sub denumirea de „comunitate defensivă europeană", a cărei program și planuri duc la reînvierea militarismului german, care amenință securitatea întregii Europe, și în special securitatea statelor vecine cu Germania occidentală. Afirmațiile cuprinse în Nota Guvernului Franței din 7 mai că „comunitatea defensivă europeană" ar fi o organizație care „prin însăși natura ei ar împiedica Germania să întreprindă vre-o acțiune armată unilaterală", nu este întemeiată. A se bizui pe faptul că de data aceasta se va reuși să se mențină militarismul german în oarecari limite cu ajutorul acordurilor de la Paris și Bonn, înseamnă a nu ține seama de faptele istorice. Experiența istoriei arată însă că totdeauna, cînd militariștii revanșarzi au luat în mîinile lor soarta Germaniei, ea a pășit în mod inevitabil pe calea agresiunii, transformînd în petece de hîrtie acordurile și obligațiile ei în legătură cu securitatea celorlalte state. Înfăptuirea planurilor de creare a „comunității defensive europene" nu poate de aceea să nu ducă la intensificarea amenințării unui nou război în Europa, ale cărui prime victime vor fi vecinii cei mai apropiați ai Germaniei occidentale. Nu o organizație de tipul „comunității defensive europene", care reprezintă un grup militar restrîns, ci o organizație internațională care să cuprindă toate statele europene, poate servi ca o garanție a păcii și securității în Europa.

Uniunea Sovietică a pornit în mod invariabil și continuă să pornească de la recunoașterea posibilității coexistenței statelor cu regimuri sociale diferite, a necesității colaborării internaționale, bazată pe eforturile colective ale tuturor statelor europene, interesate în asigurarea securității internaționale și a păcii.

Călăuzindu-se după aceste considerente, Guvernul Sovietic a prezentat la conferința de la Berlin a miniștrilor Afacerilor Externe ai Franței, Angliei, S.U.A. și U.R.S.S. spre examinare, o propunere „Cu privire la asigurarea securității în Europa" și a prezentat în legătură cu aceasta proiectul bazelor „Tratatului General european de securitate colectivă în Europa". Particularitatea și meritul cel mai de seamă al Tratatului General european propus de Uniunea Sovietică constă înainte de toate în faptul că toate statele europene pot participa la acest Tratat, indiferent de regimul lor social. Participante la acest Tratat ar putea fi atît Republica Democrată Germană, cît și Republica Federală Germană, iar după unificarea Germaniei statul german unit ar putea deveni participant la Tratat. La baza Tratatului General european stă principiul acțiunilor colective ale statelor-participante la Tratatul General european împotriva amenințării unui atac armat în Europa contra unuia sau a cîtorva state-participante la Tratat. Totodată, fiecare participant la Tratat își asumă obligația ca în cazul atacării vreunui stat, participant la Tratat, să acorde acestui stat sau statelor care au fost atacate ajutor prin toate mijloacele ce îi sînt accesibile, inclusiv folosirea forței armate, pentru a restabili și menține pacea internațională și securitatea în Europa. Totodată, statele participante la Tratat se obligă să nu participe la nici un fel de coaliții sau alianțe și să nu încheie nici un fel de acorduri ale căror scopuri contravin scopurilor asigurării securității colective în Europa. Un astfel de sistem european ar crea condițiile reale pentru securitatea în Europa. El ar constitui un pas serios înainte în această problemă importantă și ar crea condiții mai favorabile pentru reglementarea problemei germane pe baza creării unei Germanii unite, ca un stat iubitor de pace, independent și democratic. În acest caz, ar fi înlăturate piedicile serioase din calea unificării Germaniei, care au fost create în cursul ultimilor ani de politica remilitarizării Germaniei occidentale și de planurile de atragere a ei în așa-numita „comunitate defensivă europeană".

Crearea sistemului general european de securitate colectivă, paralel cu retragerea din Germania a trupelor de ocupație și limitarea de comun acord a efectivelor poliției germane pînă la încheierea Tratatului de pace cu Germania, ar asigura în conformitate cu aceasta neutralizarea Germaniei și ar preîntîmpina astfel reînvierea unui focar de război în inima Europei, lucru spre care duce în mod invitabil refacerea militarismului german. Încheierea Tratatului General european ar contribui, fără îndoială, și la soluționarea problemei austriace, pentru a cărei nereglementare, în ciuda afirmației cuprinse în Nota franceză, poartă răspunderea guvernele Franței, S.U.A. și Angliei, care au împiedicat la conferința de la Berlin încheierea Tratatului de stat cu Austria și care nu au renunțat la planurile atragerii Austriei în gruparea lor militară.

Sistemul de securitate colectivă în Europa, creat pe baza Tratatului General european, ar corespunde intereselor fundamentale ale popoarelor și ar avea o importanță hotărîtoare în ceea ce privește micșorarea încordării internaționale, deoarece țările europene ar fi unite printr-un țel comun, de împotrivire față de agresiune, prin obligația comună de a lua măsuri efective pentru a înlătura o asemenea amenințare și pentru menținerea securității în Europa. Menținerea păcii în Europa ar avea fără îndoială o însemnătate excepțional de mare pentru menținerea păcii generale și pentru înlăturarea amenințării unui nou război mondial.

Primejdia unui război trezește o neliniște legitimă popoarelor Europei, care au trecut recent prin al doilea război mondial, dezlănțuit de militariștii germani. Popoarele Franței, Angliei, Uniunii Sovietice, Poloniei și ale celorlalte țări din Europa, ale căror teritorii au fost cuprinse de incendiul războiului, își pot da seama mai real decît oricine altcineva de nenumăratele dezastre ale unui nou război. Neliniștea popoarelor este legată înainte de toate de amenințarea folosirii armelor atomice și cu hidrogen, mai ales avîndu-se în vedere forța destructivă tot mai puternică a noilor tipuri ale acestor arme de exterminare în masă a oamenilor. Totodată, trebuie să se țină seama de dezvoltarea și a unor asemenea noi tipuri de arme, ca armele rachetă, a căror rază de acțiune se calculează în mii de kilometri, fără a mai vorbi de faptul că rachetele dirijate cu încărcătură atomică, au o forță destructivă incomparabil mai mare decît bombele zburătoare „V", cu care hitleriștii condamnați la pieire au încercat la sfîrșitul celui de al doilea război mondial să distrugă cîteva centre ale culturii și civilizației mondiale. În aceste condiții devine excepțional de importantă sarcina realizării unui acord internațional cu privire la interzicerea necondiționată a armelor atomică și cu hidrogen și la reducerea armamentelor și a forțelor armate ale statelor.

Eforturile Guvernului Sovietic se îndreaptă tocmai spre rezolvarea acestei sarcini. Acest lucru îl atestă propunerile Guvernului Sovietic cu privire la interzicerea necondiționată a armelor atomică, cu hidrogen și a celorlalte arme de exterminare în masă, precum și propunerea cu privire la reducerea substanțială a tuturor armamentelor și forțelor armate ale statelor, însoțită de stabilirea unui riguros control internațional asupra executării hotărîrilor corespunzătoare. Acest lucru îl atestă și ultima propunere a Uniunii Sovietice, ca statele să-și asume obligația necondiționată de a nu folosi arma atomică și cu hidrogen, ceea ce ar putea fi un important pas pe calea spre eliminarea totală, din armamentele statelor, a armelor atomice, cu hidrogen și a celorlalte arme de exterminare în masă, însoțită de stabilirea unui riguros control internațional.

După cum se știe, aceste propuneri ale Uniunii Sovietice nu au fost sprijinite de Guvernul Franței. Poziția adoptată de Guvernul Franței în această problemă nu numai că nu dovedește vre-o năzuință spre reducerea înarmărilor și interzicerea armelor atomice și cu hidrogen, după cum declară Guvernul Franței în Nota din 7 mai, ci, dimpotrivă, dovedește împotrivirea Guvernului Franței față de orice măsuri efective în această direcție.

În Nota Guvernului Franței se arată că acordul cu privire la interzicerea armei atomice și la reducerea celorlalte tipuri de armamente este posibil numai cu condiția creării în prealabil a unei „atmosfere de securitate și de încredere". Fără îndoială că „atmosfera de securitate și de încredere" este un factor pozitiv în ceea ce privește asigurarea securității internaționale.

Nu se poate însă să nu se remarce că politica Franței în problema interzicerii folosirii energiei atomice în scopuri militare și a reducerii înarmărilor se află în contradicție cu sarcina creării „atmosferei de securitate și de încredere", cu sarcina slăbirii încordării internaționale. După cum se știe politica Franței are drept scop sprijinirea măsurilor luate de Guvernul S.U.A. în ceea ce privește stocarea armelor atomice și cu hidrogen, care sînt arme de agresiune, pe baza folosirii cărora se întemeiază toate planurile militare ale S.U.A. și cărora li se rezervă locul de frunte în arsenalul armamentelor Statelor Unite. O astfel de politică nu poate contribui la crearea „atmosferei de securitate și de încredere". Stocarea unor rezerve de arme atomice și cu hidrogen, însoțită de noi amenințări de folosire a acestor arme, organizarea de baze militare pe teritorii străine, cursa înarmărilor, înjghebarea de blocuri militare agresive sub drapelul „asociației statelor care împărtășesc aceleași idei" — toate acestea nu pot să nu slăbească încrederea internațională și să nu intensifice încordarea în relațiile internaționale. Pe de altă parte, însuși faptul interzicerii armei atomice și măsurile pentru reducerea celorlalte tipuri de armament nu ar putea să nu contribuie la întărirea încrederii internaționale și la crearea atmosferii de securitate.

Campania de ațîțare a urii și vrajbei între popoare și propaganda războiului duse de S.U.A., contravin în aceeași măsură declarațiilor referitoare la necesitatea creării „atmosferei de securitate și de încredere". Încă în 1947, Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat în unanimitate o rezoluție care, condamnă propaganda de război sub orice formă și care obligă guvernele-membre ale O.N.U. să ia măsuri pentru a contribui la întărirea relațiilor de prietenie între state și pentru a difuza informații destinate „exprimării dorinței de netăgăduit de pace de către toate popoarele" Cu toate acestea, în S.U.A. nu numai partea reacționară a presei, legată de anumite cercuri publice, ci și persoane care ocupă posturi de răspundere în aparatul guvernamental, participă activ la o astfel de propagandă.

Sînt în totală contradicție cu declarațiile privitoare la necesitatea „atmosferei de securitate și de încredere" permanentele declarații ostile Uniunii Sovietice făcute în S.U.A. de personalități politice și militare. În declarațiile lor, ei nu ezită de a îndemna la continuarea și intensificarea activității subversive, diversioniste și teroriste în U.R.S.S. și în țările de democrație populară. Se fac auzite de asemenea îndemnuri la ruperea relațiilor diplomatice cu Uniunea Sovietică. Încălcîndu-se drepturile suverane ale poporului chinez se exercită o presiune brutală asupra unor state pentru a împiedica Republica Populară Chineză să ocupe locul legitim ce-i aparține în Organizația Națiunilor Unite.

În același timp, în paginile presei americane se face propagandă în favoarea a tot felul de planuri de folosire a bazelor militare în vederea pregătirii unei agresiuni împotriva Uniunii Sovietice, Republicii Populare Chineze și țărilor de democrație populară. În presă se arată fățiș că bazele militare aeriene ale S.U.A. sînt destinate distrugerii industriei Uniunii Sovietice. Se subliniază în special însemnătatea acelor baze militare aeriene de pe care, potrivit planurilor conducătorilor militari ai S.U.A., poate fi întreprins un atac atomic „împotriva oricărui obiectiv principal al Rusiei". Trebuie subliniate declarațiile războinice ale unei serii de conducători militari de vază ai S.U.A. care cer ca bombardiere să fie trimise împotriva „Moscovei și Pekinului" și să fie lansate acolo bombe atomice, deși caracterul aventurist al întregii acestei propagande și al întregii reclame care se face acestor planuri agresive este evident pentru orice om cu judecata sănătoasă.

În lumina celor expuse, nu poate fi nicidecum luată în serios observația cuprinsă în Nota Guvernului Franței din 7 mai că pentru succesul tratativelor cu privire la măsurile îndreptate spre întărirea păcii și asigurarea securității internaționale, trebuie să fie creată în prealabil „atmosfera de securitate și de încredere". Faptele dovedesc că cercurile guvernante ale Franței nu numai că nu întreprind nimic pentru crearea unei asemenea atmosfere, ci acționează într-o direcție cu totul opusă.

În ceea ce privește Uniunea Sovietică, este important să se sublinieze că încă în 1951, Sovietul Suprem al U.R.S.S. a adoptat „Legea cu privire la apărarea păcii". În conformitate cu principiile politicii sovietice iubitoare de pace care are drept scop întărirea păcii și a relațiilor de prietenie între popoare, această lege a declarat propaganda de război, sub orice formă, drept crima cea mai gravă împotriva omenirii și obligă să fie deferite justiției persoanele vinovate de propaganda unui astfel de război ca săvîrșind cele mai grave crime de drept comun.

Guvernul Sovietic stă de strajă intereselor păcii și colaborării internaționale, luînd toate măsurile posibile pentru înfăptuirea acestor țeluri înalte.

Guvernul Sovietic subliniază cu satisfacție că proiectul Tratatului cu privire la securitatea colectivă în Europa, propus de el, a fost primit favorabil de o serie întreagă de state ale Europei și nu numai ale Europei. Chiar și în acele țări unde persoanele oficiale s-au situat pe o poziție negativă față de acest proiect, cercurile largi ale opiniei publice cer cu tot mai multă insistență unirea eforturilor statelor europene în interesele asigurării securității colective în Europa. Pe lîngă aceasta, trebuie să se țină seama că nu toate statele europene s-au pronunțat asupra propunerii referitoare la Tratatul General european cu privire la securitatea colectivă în Europa.

Acordînd o mare însemnătate discutării multilaterale a acestei probleme care afectează interesele vitale ale popoarelor Europei, Guvernul Sovietic consideră că este necesar să se examineze problema securității colective în Europa cu participarea cît mai largă posibilă a reprezentanților statelor europene.

In conformitate cu numeroasele declarații care s-au înregistrat în ultimul timp, Guvernul Sovietic consideră indicat ca proiectul Tratatului General european cu privire la securitatea colectivă în Europa să fie completat cu o nouă prevedere privind colaborarea în domeniul economic. Se are în vedere ca statele participante la Tratat să-și asume obligația de a lua măsuri îndreptate spre dezvoltarea comerțului și a altor legături economice între state, ceea ce corespunde intereselor vitale ale popoarelor și scopurilor întăririi păcii și colaborării internaționale.

Acordul realizat la Geneva la 21 iulie cu privire la Indochina constituie încă o dovadă a caracterului rodnic al eforturilor îndreptate spre normalizarea relațiilor internaționale, spre reglementarea celor mai importante probleme internaționale nu numai în Asia ci și în Europa. Conferința de la Geneva a arătat că drumul tratativelor între statele interesate în întărirea păcii și securității internaționale poate da rezultate pozitive.

Conferința de la Geneva a arătat că drumul tratativelor între statele interesate poate duce în anumite condiții la acorduri corespunzătoare intereselor popoarelor care năzuiesc spre pace și securitate.

Luînd ca punct de plecare cele expuse mai sus, Guvernul Sovietic propune, în scopul unui schimb de păreri în problema cu privire la crearea sistemului de securitate colectivă în Europa, convocarea în următoarele luni a unei Conferințe a tuturor statelor europene care vor dori să participe la ea, precum și a Statelor Unite ale Americii. Guvernul Sovietic consideră că este de dorit ca Republica Populară Chineză să-și trimită la această conferință un observator.

Se înțelege de la sine că participanții la o asemenea conferință ar avea posibilitatea nu numai să-și expună atitudinea față de propunerile Guvernului Sovietic ci și să prezinte propuneri proprii în problema creării unui sistem de securitate colectivă în Europa.

Guvernul Sovietic a adresat Note cu conținut similar Guvernelor S.U.A. și Angliei.

Dezbaterea articolului „Pentru continua îmbunătățire a muncii Uniunii Tineretului Muncitor" în organizațiile U.T.M.

De curînd a avut loc la organizația U.T.M. a secției sculărie generală de la uzina „23 August" din Capitală o adunare generală în care s-au dezbătut problemele ridicate de către articolul de fond apărut în ziarul „Scînteia" intitulat „Pentru continua îmbunătățire a muncii Uniunii Tineretului Muncitor".

Tov. Niculescu Ion, membru în biroul U.T.M. a expus conținutul articolului de fond în strînsă legătură cu situația din organizația de secție U.T.M. Cu sprijinul și îndrumarea permanentă a organizației de partid, a arătat el, organizația a obținut unele rezultate bune în ceea ce privește mobilizarea tinerilor în producție cît și în munca de educație. Mulți dintre tinerii care aveau abateri de la disciplina de producție, lipsind sau întîrziind nemotivat de la lucru, și-au schimbat atitudinea față de muncă și astăzi utemiști și tineri ca Paraschiv Florea, Zamfirescu Gheorghe, Simion Constanța și alții au devenit un bun exemplu pentru ceilalți tineri. Unele brigăzi obțin de asemenea succese. Brigada utemistului Dinu Ion, de pildă, își depășește lunar planul cu 70 la sută, folosind cu pricepere metodele sovietice Kuznețov și Jandarova.

Scoțînd în evidență și alte realizări, vorbitorul a arătat că activitatea organizației de secție este încă nesatisfăcătoare față de sarcinile de răspundere care-i revin.

Au urmat apoi discuțiile la care a participat un număr mare de utemiști care au criticat munca organizației și biroului U.T.M. și au făcut unele propuneri interesante în vederea îmbunătățirii activității.

Utemistul Tun Gheorghe a arătat astfel că mai sînt unii utemiști și tineri nedisciplinați, care nu folosesc la maximum cele 480 de minute, așa cum este utemistul Anghel Gheorghe care a fost găsit nu odată certîndu-se cu tovarășii lui de muncă și care nu-și curăță mașina după ce-și termină lucrul.

Ceea ce este mai grav, a spus acesta, e faptul că utemiștii care lucrează alături de el, nu au luat o atitudine principială față de lipsurile lui Anghel și față de ale lui Mihalache Constantin care obișnuiește să lipsească și să întîrzie de la lucru. De asemenea el a mai arătat că unii utemiști ca Alecu Nicolae și Covaliu Mihai își neglijează în mod nepermis sarcinile de organizație, ei nu-și plătesc la timp nici cotizația de membru și lipsesc nemotivat de la adunările generale.

Vorbind despre o serie de lipsuri, utemistul Nedelcu Stelian a arătat că principala cauză a existenței lor este aceea că nu se duce o muncă de educație intensă în rîndurile tinerilor, nu se organizează adunări deschise etc. De multe ori adunările generale sînt lungi și plictisitoare, a spus el, propunînd ca să se dea un caracter mai viol și interesant adunărilor, să se discute și despre asemenea probleme importante ca: cinstea de a fi utemist, despre respectul pe care-l datorează tinerii maiștrilor și vîrstnicilor etc.

Tovarășul Teodor Ilie, membru în biroul organizației de partid din secția sculărie generală, a arătat în cuvîntul său că principala sarcină a organizației U.T.M. este antrenarea utemiștilor și tinerilor la lupta pentru îndeplinirea și depășirea planului de producție. Utemiștii trebuie să fie exemplu în muncă și trebuie să dea dovadă de un înalt spirit de inițiativă și organizare. Organizația U.T.M. trebuie de asemenea să dea cea mai mare atenție educării tinerilor, ridicării nivelului lor politic și cultural.

Participanții la adunarea generală și-au exprimat dragostea față de partid, pentru ajutorul dat îmbunătățirii muncii Uniunii Tineretului Muncitor, arătînd că articolul de fond din „Scînteia" trasează un program concret pentru îmbunătățirea muncii lor pe viitor și s-au angajat să lupte pentru lichidarea lipsurilor și întărirea organizației de secție.

GALAȚI (de la corespondentul nostru)

Și la organizația de bază U.T.M. nr. 10 de la șantierul S.R.N.-Galați a avut loc o asemenea adunare generală.

După ce tovarășul Hrinceanu Ion, secretar al organizației de bază U.T.M. a prelucrat articolul, numeroși utemiști au luat cuvîntul. Utemistul Boza Ion a evidențiat pe tinerii Cristofor Dumitru, Stroe Sandu, Iacob Iordache și alții care fac parte dintre cei mai buni muncitori din sector, fiind fruntași în producție și ajutîndu-și tovarășii de muncă.

El a vorbit însă și despre lipsurile din munca organizației, despre faptul că la deschiderea anului de învățămînt au fost 32 de cursanți iar la închidere au rămas doar 13, predîndu-se doar 8 lecții. Organizația de bază U.T.M. nu a desfășurat o muncă politico-educativă susținută în rîndurile tineretului organizat și neorganizat pentru mobilizarea lui la îndeplinirea planului de producție. Tînărul Corciu Ion, — a arătat el — lipsește foarte mult de la lucru, nemotivat, iar utemistul Draisciu Ștefan membru în biroul organizației de bază U.T.M. nu numai că nu s-a ocupat de creșterea tinerilor, dar a avut și atitudini nejuste față de tovarășii săi.

De asemenea utemistul Hamza Gheorghe a criticat munca formală ce a predominat în activitatea biroului organizației U.T.M. arătînd că deși organizația de bază U.T.M. a avut în plan timp de mai multe luni problema reorganizării posturilor utemiste de control, nu a realizat nici pînă în prezent acest lucru. De asemenea multe brigăzi utemiste trăiesc numai pe hîrtie, că din cele cinci brigăzi numai 3 își trăiesc cu adevărat viața de brigadă. Nu în suficientă măsură s-a preocupat biroul organizației de bază U.T.M. de la sectorul nr. 8 de primirea de noi membri. Tineri care merită pe deplin să poarte titlul de utemiști sînt mulți cum ar fi de pildă Radu Vasile, Popa Sandu și alții dar nimeni nu s-a ocupat de ei. In concluzie, tovarășul Hrînceanu Ion secretar al organizației de bază U.T.M. a arătat că de acum înainte trebuie să se lupte pentru lichidarea lipsurilor ce s-au manifestat și cu sprijinul utemiștilor, sub îndrumarea organizației de partid trebuie ridicată munca organizației U.T.M. pe o treaptă superioară.

★

IAȘI (de la corespondentul nostru).

Zilele trecute a avut loc o adunare generală U.T.M. la Spitalul-maternitate din Iași. În cadrul acestei adunări Valeria Ignat, secretara organizației de bază U.T.M., a prelucrat articolul redacțional din ziarul „Scînteia" — „Pentru continua îmbunătățire a muncii Uniunii Tineretului Muncitor". Apoi au luat cuvîntul numeroase utemiste care au arătat că și în munca lor s-au manifestat multe din lipsurile semnalate în articol.

Tov. Elena Popescu de pildă a arătat că unele tinere mai obișnuiesc să întîrzie de la servici. Așa se întîmplă uneori cu Chehen Angela. Pentru a-și putea îndeplini cît mai bine înalta misiune de a îngriji cu atenție pe noii născuți și mamele lor, Elena Popescu s-a angajat să muncească cu mai multă sîrguință aplicînd întocmai tratamentele prescrise.

Și laboranta Elena Ștefănescu a arătat că unele utemiste și tinere din maternitate, ca Maria Morcov au adeseori o atitudine necuviincioasă față de pacienți sau întîrzie de la servici ca Teodora Negulescu. Nu s-ar fi întîmplat aceasta, a mai spus ea, dacă am fi avut o viață de organizație mai vie și mai plină de conținut. Adunarea a decurs într-un spirit critic și autocritic ascuțit și utemistele s-au angajat să folosească cuvîntul partidului, indicațiile articolului din ziarul „Scînteia".

Concursul ziarului „Scînteia tineretului" în cinstea zilei de 23 August

In cinstea zilei de 23 August 1954 — a 10-a aniversare a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist — ziarul „Scînteia tineretului" organizează un concurs literar de schițe, portrete și reportaje literare.

Lucrările literare pentru concurs pot avea drept temă momente din lupta eroică a poporului și a tineretului nostru muncitor, condus de partidul clasei muncitoare, pentru eliberarea de sub jugul fascist, pentru făurirea și întărirea regimului de democrație populară, pentru construirea socialismului în țara noastră; ele se pot inspira din glorioasele fapte ale poporului sovietic, eliberator al țării noastre, din mărețul ajutor acordat patriei noastre de Uniunea Sovietică din marea prietenie a popoarelor noastre.

Schițele, portretele și reportajele literare pentru concursul „Scînteii tineretului" trebuie să-și propună zugrăvirea figurii tînărului constructor al socialismului din țara noastră, figurile înaintate ale comuniștilor, să redea contribuția entuziastă a tineretului muncitor la dezvoltarea economiei noastre naționale, la înflorirea culturii în scopul ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii.

Cele mai bune lucrări vor primi următoarele premii:

Premiul I — 5.000 lei.
Premiul II — 3.000 lei.
Premiul III — 2.000 lei.

Lucrările purtînd pe plic mențiunea „Pentru concurs" pot fi trimise cel mai tîrziu pînă la data de 15 August pe adresa: „Scînteia tineretului", Piața Scînteii nr. 1 — raionul I. V. Stalin.

Sosirea la București a ambasadorului R.P. Bulgaria

La 26 iulie a.c. a sosit la București Ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Bulgaria în Republica Populară Romînă, Stoian Pavlov.

La sosirea sa la aeroportul Băneasa, Stoian Pavlov a fost întîmpinat de directorul protocolului din Ministerul Afacerilor Externe, Dionisie Ionescu și de personalul diplomatic al ambasadei R. P. Bulgaria, în frunte cu însărcinatul cu afaceri ad-interim, Memcio Krumov Momcev.

(Agerpres)

Cu privire la tratative comerciale între Republica Populară Romînă și Israel

Duminică 25 iulie a plecat din București delegația economică a Republicii Populare Romîne, condusă de ing. M. Petri, director general al Importului din Ministerul Comerțului Exterior, îndreptîndu-se spre Israel unde, urmează să ducă tratative în vederea încheierii unui acord comercial și de plăți între R.P.R. și Israel.

La plecarea din Gara de Nord, delegația a fost condusă de L. Cogan, director a.i. al Direcției relațiilor economice cu țările apusene și alți funcționari superiori din M.C.E.

Au fost de asemenea de față Zev Argaman, însărcinatul cu afaceri al Israelului la București și Yehuda Carmel, atașat de legație. (Agerpres)

Informație

După ce au vizitat țara noastră timp de o lună de zile, pictorul Jan Podhajski, docent la Facultatea de arhitectură din Praga și sculptorița Svata Hajerova, au părăsit Capitala luni de dimineață.

La aeroport, artiștii plastici din R. Cehoslovacă au fost salutați de reprezentanți ai Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu străinătatea și de reprezentanți ai Ambasadei R. Cehoslovace la București.

(Agerpres)

Succesele continue ale economiei pașnice a U.R.S.S.

Oamenii muncii din patria noastră au citit cu bucurie în ziarele de duminică Comunicatul Direcției Centrale de Statistică de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., despre rezultatele îndeplinirii planului de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe primul semestru al anului 1954.

Cifrele Comunicatului constituie o mărturie grăitoare a înfloririi pe care a luat-o economia socialistă de pace a Uniunii Sovietice. Ele sînt o mărturie a avîntului pe care l-au luat toate ramurile economiei socialiste, o dovadă a ridicării continue a nivelului de viață material și cultural al oamenilor sovietici.

După cum arată Comunicatul, planul producției globale pe primul semestru a fost îndeplinit în industrie în ansamblu în proporție de 102 la sută ducînd la o creștere a producției globale a întregii industrii a U.R.S.S. în primul semestru al anului 1954 cu 14 la sută în proporție cu perioada corespunzătoare a anului trecut.

Cifrele Comunicatului ne vorbesc în continuare și despre faptul că planul semestrial a fost depășit la extracția de cărbune, petrol, producția de laminate, autocamioane și autobuze, motociclete, plantatoare de cartofi în cuiburi așezate în pătrat, combine pentru sfeclă, combine pentru cartofi, mașini pentru recoltarea bumbacului, sodă caustică, coloranți și alte chimicale, sticle pentru geamuri, hîrtie și alte tipuri de produse.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și guvernul sovietic, și-au pus în centrul preocupărilor lor, în întreaga politică economică, omul cu nevoile sale. Ca o ilustrare a acestui fapt sînt grăitoare cifrele Comunicatului care arată că au fost produse peste prevederile planului semestrial nenumărate mărfuri de larg consum ca: țesături de bumbac, in, lînă și mătase, încălțăminte, ciorapi, produse zaharoase, vin de struguri și alte mărfuri alimentare și industriale.

Comunicatul Direcției Centrale de Statistică ne aduce de asemenea la cunoștință succesele deosebite pe care le-a obținut agricultura sovietică în cursul primului semestru al acestui an. Astfel, colhozurile și sovhozurile au însămînțat cu 9,5 milioane hectare mai multe culturi de primăvară decît anul trecut. A sporit suprafața cultivată cu culturi cerealiere de primăvară, suprafața însămînțată cu bumbac, sfeclă de zahăr, floarea-soarelui, cartofi, legume și zarzavaturi etc., etc.

Zeci de mii de tractoare, combine cerealiere și combine autopropulsate, cositoare de tractor și alte mașini și unelte au fost date în decursul acestui semestru în folosul agriculturii.

A crescut și s-a dezvoltat transportul pe căile ferate, pe apă și cu autovehicule, avînd ca rezultat o mai bună aprovizionare a oamenilor sovietici cu produse industriale și alimentare.

În primul semestru al anului 1954 volumul investițiilor capitale de stat a reprezentat 114 la sută față de perioada corespunzătoare a anului 1953.

A crescut considerabil numărul muncitorilor și funcționarilor din economia națională. In primul semestru al acestui an peste 338.000 de tineri muncitori calificați au absolvit școlile de pe lîngă fabrici și uzine, școlile miniere și școlile profesionale pentru mecanizarea agriculturii și au fost trimiși să lucreze în industrie, construcții, transporturi și agricultură. Dintre aceștia un număr de peste 228.000 mecanizatori au fost trimiși în agricultură. Cifrele Comunicatului ne vorbesc și despre creșterea numărului absolvenților școlilor de 7 ani, medii, inclusiv ai școlilor tineretului muncitor și sătesc cu 14 la sută față de anul trecut. A crescut numărul copiilor și adolescenților ce-și petrec odihna în taberele de pionieri, în localitățile balneo-climaterice. S-a îmbunătățit de asemenea asistența medicală. Aproximativ 22 milioane de oameni au beneficiat de concedii plătite acordate anual tuturor muncitorilor și funcționarilor.

În primul semestru al anului 1954 productivitatea muncii a crescut în comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut în industrie cu 7,5 la sută și în construcții cu 7 la sută. Ca un rezultat al succeselor obținute în dezvoltarea producției industriale și agricole, în creșterea productivității muncii și scăderii prețului de cost al producției guvernul sovietic a efectuat la 1 aprilie 1954 o nouă reducere — a șaptea de la desființarea sistemului cartelelor — a prețurilor de stat cu amănuntul la mărfurile alimentare și industriale. Această reducere de prețuri a contribuit și mai mult la continua întărire a rublei sovietice și la ridicarea nivelului de trai al oamenilor sovietici.

In cursul primului semestru al anului 1954 au fost vîndute populației prin rețeaua comerțului de stat și cooperatist (în prețuri comparate) cu 21 la sută mai multe mărfuri decît în primul semestru al anului 1953.

Succesele remarcabile obținute de economia sovietică au fost posibile datorită politicii juste a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice care canalizează munca pașnică, creatoare, a oamenilor sovietici spre realizarea sarcinilor construirii societății comuniste.

Prin punerea în funcțiune în U.R.S.S. a primei centrale electrice industriale pe bază de energie atomică, popoarele lumii au văzut o admirabilă confirmare a hotărîrii Uniunii Sovietice de a folosi în scopuri pașnice energia atomică.

Succesele economiei sovietice sînt o dovadă grăitoare a puterii statului sovietic, a superiorității orînduirii socialiste față de putreda orînduire capitalistă.

Intr-un contrast izbitor se prezintă situația economică a țărilor capitaliste unde militarizarea din ce în ce mai accentuată a economiei duce la creșterea impozitelor, la creșterea șomajului, la o scădere crescîndă a nivelului de trai al oamenilor muncii, unde se înmulțesc semnele unei crize economice pustiitoare.

In S.U.A., de pildă, veniturile a 10.500.000 de familii (40—50 milioane de oameni) nu ating nici măcar 50 la sută din nivelul minim de trai stabilit oficial, iar numărul șomerilor totali și parțiali este de circa 15 milioane. Costul vieții, potrivit unor date oficiale vădit micșorate, a crescut în cea de a doua jumătate a anului 1953 în comparație cu 1947: în S.U.A. cu 21 la sută, în Italia — cu 23 la sută, în Anglia — cu 40 la sută. Circa 70 la sută din oamenii muncii din Germania occidentală trăiesc sub nivelul minim necesar.

Milioane și milioane de oameni din țările coloniale și dependente sînt condamnați de către imperialism la o existență jalnică și foame.

Succesele Uniunii Sovietice, politica ei economică, au o mare influență asupra dezvoltării evenimentelor internaționale și oricît ar încerca propagandiștii modului de viață american să denatureze adevărul, aceste succese însuflețesc și mai mult lupta oamenilor muncii din țările capitalului pentru pace și progres.

Poporul muncitor al patriei noastre salută cu entuziasm succesele obținute în primul semestru al anului 1954 de marele popor sovietic. El vede în succesele economiei pașnice a Uniunii Sovietice întărirea continuă a forței marelui stat socialist, o nouă contribuție la întărirea păcii între popoarele din întreaga lume.

DISCURSUL LUI MENDES-FRANCE

PARIS 26 (Agerpres). — In seara zilei de 24 iulie, șeful guvernului francez, Mendes-France, a rostit la radio un discurs. El a declarat că îndeplinindu-și prima sa sarcină care consta în încetarea războiului în Indochina, guvernul francez trebuie să treacă acum la rezolvarea altor probleme și în primul rînd a problemei privind „refacerea economică și socială" a țării.

Mendes-France a recunoscut că voința poporului francez a fost unul din factorii principali care a determinat încheierea cu succes a lucrărilor conferinței de la Geneva în problema Indochinei.

Ordinul Ministrului Apărării al U.R.S.S. din 25 iulie 1954

MOSCOVA 25 (Agerpres). — TASS transmite Ordinul Ministrului Apărării al U.R.S.S. din 25 iulie 1954.

Tovarăși matrozi și soldați, cartnici și sergenți!

Tovarăși ofițeri, amirali și generali!

Astăzi forțele armate ale țării noastre, împreună cu întregul popor sovietic, sărbătoresc Ziua Flotei Maritime Militare a U.R.S.S.

Vă felicit cu prilejul Zilei Flotei Maritime Militare.

Urez efectivului forțelor maritime militare și tuturor muncitorilor, inginerilor, funcționarilor și constructorilor din industria de construcții navale, noi succese în dezvoltarea și perfecționarea noii tehnici de luptă și în ridicarea pregătirii de luptă a Flotei Maritime Militare a Statului Sovietic.

Ordon:

Astăzi, 25 iulie, în cinstea Zilei Flotei Maritime Militare, se vor trage în semn de salut 21 de salve de artilerie de pe vasele de război din flote și flotile și de către bateriile de coastă.

Trăiască Flota Maritimă Militară a Statului Sovietic!

Trăiască marele popor sovietic și forțele sale armate!

Trăiască Guvernul Sovietic!

Trăiască Partidul Comunist al Uniunii Sovietice — inspiratorul și organizatorul tuturor victoriilor noastre!

Ministrul Apărării al U.R.S.S.
Mareșal al Uniunii Sovietice
N. A. BULGANIN

Ziua Flotei Maritime Militare a U.R.S.S.

MOSCOVA 25 (Agerpres). — TASS transmite:

La 25 iulie, întreaga Țară Sovietică marchează tradiționala sărbătoare a întregului popor — Ziua Flotei Maritime Militare a U.R.S.S.

La 24 iulie, în Sala Coloanelor a Casei Sindicatelor din Moscova, a avut loc ședința festivă comună a Ministerului Apărării al U.R.S.S. și a organizațiilor de partid, sovietice, obștești și sindicale din orașul și regiunea Moscova, consacrată Zilei Flotei Maritime Militare a U.R.S.S.

Ședința a fost deschisă de amiralul de flotă N. G. Kuznețov, comandantul suprem al forțelor maritime militare ale U.R.S.S.

Au rostit cuvîntări de salut I. Kapitonov, secretar al Comitetului din Moscova al P.C.U.S., Z. Sașkov, ministrul Flotei maritime și fluviale, A. Redchin, prim locțiitor al ministrului Industriei de construcții navale și A. Șelepin, secretar al C.C. al Comsomolului.

Din toate republicile Uniunii Sovietice sosesc știri despre ședințe festive, serbări populare și concursuri sportive organizate în cinstea Zilei Flotei Maritime Militare.

A luat sfîrșit Festivalul internațional al filmului

KARLOVY VARY 26 (Agerpres). — CETEKA transmite:

La 25 iulie s-a încheiat la Karlovy Vary, cel de al 8-lea Festival internațional al filmului, la care au participat 29 de țări printre care Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză, Cehoslovacia, Polonia, Romînia, Ungaria, Franța, Japonia, Mexic, Brazilia și altele.

Prof. Brousil (Cehoslovacia), președintele juriului, a arătat că filmele prezentate în cadrul festivalului au fost atît de valoroase încît juriul a hotărît în unanimitate să sporească numărul premiilor anunțate anterior și a instituit o serie de noi premii. Prof. Brousil, a dat citire hotărîrii juriului Festivalului filmului:

Marele premiu al celui de al 8-lea Festival internațional al filmului de la Karlovy Vary a fost decernat filmului sovietic „Prieteni credincioși" și filmului american „Sarea pămîntului".

U. T. M. — continuatoarea glorioasei tradiții revoluționare de luptă a Uniunii Tineretului Comunist

Istoria organizației revoluționare, comuniste, a tineretului din țara noastră se întinde pe o perioadă de peste un sfert de veac; făurită și călăuzită de partidul marxist-leninist al clasei muncitoare, organizația revoluționară de tineret și-a cucerit dragostea și prețuirea oamenilor muncii, înscriind fapte glorioase în lupta poporului nostru muncitor și și-a făurit astfel o tradiție nepieritoare ce face parte integrantă din eroica tradiție de luptă a partidului comunist, făuritorul și conducătorul U.T.C. Uniunea Tineretului Muncitor, organizație revoluționară comunistă de masă a tineretului din patria noastră, este continuatoarea glorioaselor tradiții de luptă ale Uniunii Tineretului Comunist.

În ce constă însemnătatea preluării tradiției înaintate, revoluționare, pentru tînăra gardă a constructorilor socialismului? Ea constă în aceea că lupta eroică dusă de comuniști în anii teroarei burghezo-moșierești constituie o pildă înaltă, însuflețitoare, un puternic factor ce mobilizează forțele în lupta de astăzi: ea constă deasemenea în aceea că tradițiile revoluționare de luptă sînt o adevărată școală a devotamentului pînă la capăt pentru partid, pentru cauza poporului, o școală a combativității, intransigenței și vigilenței revoluționare, a principialității și a celor mai înalte trăsături morale, a dîrzeniei și vitejiei; în sfîrșit ea constă în aceea că istoria luptei revoluționare cuprinde un tezaur de imensă valoare de experiență de luptă. Pornind tocmai de la această mare însemnătate a continuării tradiției revoluționare pentru organizația de tineret, partidul a subliniat adeseori datoria Uniunii Tineretului Muncitor de a păstra cu sfințenie tradiția de luptă a poporului, a partidului clasei muncitoare, a Uniunii Tineretului Comunist, de a continua în noile condiții această tradiție.

I.

Poporul muncitor romîn a dus de-a lungul veacurilor o luptă plină de eroism și sacrificiu pentru cucerirea independenței sale, pentru o viață liberă și fericită. Făuritor al istoriei, poporul nostru a plămădit din rîndurile celor mai buni fii ai săi, figuri luminoase de patrioți înflăcărați, de luptători luminați și a dovedit prin creația sa materială și culturală talentele și vigoarea, imensa sa putere înnoitoare, făurind o tradiție luminoasă de luptă pentru libertate și o viață mai bună.

Cele mai înaintate tradiții ale luptei poporului au fost continuate și înălțate pe o treaptă superioară de partidul comuniștilor, de clasa muncitoare — luptătoarea cea mai consecventă și hotărîtă împotriva exploatării și asupririi, pentru o viață liberă și îmbelșugată a oamenilor muncii. Așa cum arată tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej „istoria ne învață că păstrătorii și moștenitorii adevăratelor tradiții naționale ale poporului nostru, ai tradițiilor luptei sale pentru un viitor mai luminos, sîntem noi oamenii muncii, noi — partidul oamenilor muncii...". Glorioasă este tradiția revoluționară de luptă a clasei muncitoare, a Partidului Comunist născută în focul crîncenelor lupte de clasă, înălțată de faptele eroice ale proletariatului romîn, ale poporului muncitor care a dat în lupta împotriva exploatării și asupririi capitaliste cele mai înalte exemple de patriotism, de nesecat avînt revoluționar în lupta pentru făurirea unei vieți libere, drepte, îmbelșugate a celor ce muncesc, pentru făurirea statului democrat-popular, pentru înflorirea materială și culturală a patriei noastre libere. In această luptă care va rămîne de neuitat, în făurirea acestei tradiții înalte, rolul hotărîtor l-a avut Partidul Comunist, gloriosul detașament de avantgardă al clasei muncitoare care a mobilizat și condus lupta revoluționară a poporului, care a crescut și educat tînăra generație și a călăuzit cu înțelepciune Uniunea Tineretului Comunist.

De aceea în tezaurul tradițiilor înaintate de luptă pe care le continuă tineretul nostru muncitor, bunul cel mai de preț îl constituie tradiția de luptă a Partidului Comunist, de aceea *partidul învață Uniunea Tineretului Muncitor să păstreze cu sfințenie și să continuie tradiția luminoasă de luptă a poporului muncitor, a comuniștilor și uteciștilor.*

Un lucru de seamă în această privință îl constituie priceperea ca fără a ne abate de la învățămintele esențiale ale luptei din trecut, să știm în fiecare perioadă să desprindem ceea ce este *atunci* cel mai important, care sînt învățămintele *actuale* cele mai de seamă ce pot fi trase din marea bogăție a învățămintelor ce reies din tradiția revoluționară de luptă.

În perioada actuală întreaga organizație a tineretului muncitor din patria noastră se află în preajma Conferinței pe țară a U.T.M., eveniment însemnat menit să facă o profundă analiză a muncii și să indice căile ridicării activității U.T.M. la înălțimea sarcinilor puse de partid.

Așa cum se arată în articolul redacțional din „Scînteia", „Pentru continua îmbunătățire a muncii Uniunii Tineretului Muncitor" interesele și sarcinile mari ale construcției socialiste cer lichidarea grabnică a lipsurilor, îmbunătățirea hotărîtă a activității U.T.M. Este neîndoielnic că și de această dată, pentru împlinirea sarcinilor mărețe și grele indicate de partid, Uniunea Tineretului Muncitor se va strădui să fie demnă de glorioasele tradiții de luptă ce le continuă, va găsi în acestea un izvor de învățăminte și forțe.

II.

Care sînt învățămintele principale ce pot fi trase *astăzi* din glorioasa tradiție de luptă a Uniunii Tineretului Comunist?

Inainte de toate tradiția Uniunii Tineretului Comunist ne învață că izvorul forței și succeselor, principiul suprem al organizației comuniste de tineret îl constituie conducerea sa de către partidul comunist.

Partidul Comunist din Romînia a fost făuritorul organizației comuniste de tineret. După mai puțin de un an de la crearea sa, P.C.R. — urmînd exemplul Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, creatorul primei organizații revoluționare marxist-leniniste de tineret, Comsomolul — a făurit Uniunea Tineretului Comunist. Sub conducerea partidului, U.T.C., la temelia căruia a stat ideologia de clasă a proletariatului, a devenit ajutorul apropiat și rezerva partidului comunist. Conducerea înțeleaptă exercitată de partid în întreaga istorie a mișcării revoluționare de tineret a arătat că partidul clasei muncitoare consideră că educația comunistă a tinerei generații, mobilizarea sa în lupta revoluționară constituie o cauză scumpă a întregului partid, o parte componentă importantă, de nedespărțit, a muncii de partid de zi cu zi.

Istoria U.T.C. nu poate fi despărțită de istoria luptei clasei muncitoare, de istoria luptei partidului comunist.

În acțiunile revendicative economice și în bătăliile politice, în însușirea învățăturii marxist-leniniste și a culturii, în dobîndirea trăsăturilor moralei comuniste și în rezolvarea problemelor personale, în lupta aprigă cu dușmanul de clasă și cu trădătorii din propriile rînduri, în libertate sau în închisorile burgheziei și moșierimii — uteciștii aveau pretutindeni și întotdeauna în comuniști pilda lor înaltă, pe frații lor mai mari, prietenii și dascălii cei mai buni. Așa cum arată nenumăratele fapte în istoria U.T.C. importanța conducerii de către partid a organizației revoluționare de tineret constă în faptul că partidul îi dă mărețul țel al luptei pentru lichidarea exploatării omului de către om și pentru triumful comunismului, că partidul dă organizației de tineret linia clară a activității sale, o ferește de devieri și greșeli, o transformă într-un detașament combativ, înarmat cu experiența luptei de clasă, educat în spiritul vigilenței și al urii înverșunate împotriva dușmanilor poporului.

Creată și educată de partid, Uniunea Tineretului Muncitor este rezerva de luptă a partidului, ajutorul său principal în educarea comunistă a tineretului, un izvor nesecat de cadre. Conducerea directă de către partid a U.T.M. constituie garanția împlinirii cu succes a sarcinilor sale.

Așa cum arată articolul redacțional din „Scînteia", „*Sarcina de luptă a U.T.M. în perioada actuală este să educe și să mobilizeze întreaga generație tînără pentru traducerea în viață a hotărîrilor plenarei lărgite din august 1953 a C.C. al P.M.R.*".

Sutele de mii de utemiști doresc cu ardoare să răspundă acestei chemări și ei știu — așa cum îi învață tradiția uteciștilor — că vor putea înfăptui sarcinile mari încredințate lor atîta timp cît vor păstra ca pe bunul cel mai de preț, conducerea de partid, atîta timp cît vor închina toate forțele înfăptuirii politicii partidului.

Și pe drept cuvînt utemiștii, urmînd tradiția uteciștilor, spun: „Partidul este părintele nostru. Partidul ne ferește de greșeli și dibuiri. Partidul este lumina ochilor noștri. Fără partid n-am fi nimic. Cu partidul în frunte nu ne înspăimîntă nici o greutate și nici un dușman".

★

Tradiția de luptă a Uniunii Tineretului Comunist învață Uniunea Tineretului Muncitor să-și îndeplinească sub conducerea partidului, rolul de ajutor apropiat și rezervă de cadre, să considere drept principala sa datorie educarea tinerei generații în spiritul comunismului, influențarea tineretului în spiritul politicii partidului clasei muncitoare în vederea înfăptuirii sarcinilor sale.

Uniunea Tineretului Comunist și-a cucerit dragostea poporului muncitor fiind întotdeauna ajutorul apropiat al partidului. În luptele împotriva nemiloasei exploatări capitaliste și a asupririi politice, în lupta crîncenă împotriva fascizării țării și a războiului anti-sovietic, în lupta pentru eliberarea țării și făurirea regimului democrat-popular, în întreaga sa istorie U.T.C., a luptat ca ajutor apropiat, de nădejde sub conducerea partidului revoluționar al clasei muncitoare. „N-a fost luptă mai importantă a proletariatului condus de partid la care U.T.C.-ul să nu fi participat în mod activ, ca un prețios ajutor" — o astfel de apreciere înaltă a dat partidul Uniunii Tineretului Comunist.

Totodată U.T.C. a fost rezerva de cadre a partidului, o școală eroică a devotamentului fără margini pînă la sacrificiu pentru cauza clasei muncitoare, o școală a patriotismului, a internaționalismului proletar, o școală a urii de clasă neîmpăcate față de exploatatori, a bărbăției în lupta cu greutățile, a principialității, curajului, modestiei, a combativității și vigilenței.

Viața și lupta lui Tcacenco, împușcat de călăii burgheziei și moșierimii, a Haiei Lifșiț, moartă după 43 de zile de grevă a foamei în închisoare — ce minunate pilde de devotament pentru partid, pentru cauza clasei muncitoare. Moartea eroică a lui Vasile Roaită în luptele din 1933 împotriva fascizării țării, lupta împotriva războiului antisovietic și sacrificiul lui Filimon Sîrbu și Petre Gheorghe, moartea lui Constantin Godeanu în luptele împotriva hitleriștilor, pentru eliberarea țării — ce minunate exemple de patriotism ale uteciștilor! Viața și lupta lui Nicolae Cristea, voluntar în Spania, apoi participant la rezistența franceză, alături de Iosif Clisci și Olga Bancic — ce pilde înălțătoare de internaționalism proletar!

In toate aceste exemple minunate de viață închinată cauzei clasei muncitoare a rodit opera de educație comunistă efectuată de partid, exemplul însuflețitor al eroismului nemărginit al comuniștilor.

Partidul învață U.T.M. că a continua în condițiile noastre tradiția U.T.C. înseamnă a educa în spirit comunist tineretul prin mobilizarea lui în întrecerea socialistă, în lupta poporului muncitor pentru ridicarea producției în industrie, pentru sporirea producției bunurilor de consum popular, pentru creșterea producției agricole vegetale și animale, pentru lărgirea și consolidarea sectorului socialist în agricultură, pentru dezvoltarea științei, artei și literaturii, pentru însușirea culturii. A continua tradițiile U.T.C. în condițiile noastre înseamnă a intensifica educarea tinerei generații în spiritul dragostei și devotamentului față de patrie, popor și partid, în spiritul internaționalismului proletar și al dragostei pentru Uniunea Sovietică, în spiritul dragostei pentru muncă și al grijii pentru bunurile poporului, în spiritul ideologiei marxist-leniniste și al pasiunii pentru știință; a continua tradiția U.T.C. înseamnă a educa tineretul patriei noastre în spiritul moralei comuniste, înseamnă a dezvolta în rîndurile tineretului înaltele calități morale ce-i caracterizau pe uteciști: vigilența, combativitatea și ura neîmpăcată față de dușmanul de clasă, curajul, capacitatea de a învinge greutățile, spiritul de sacrificiu pentru apărarea patriei și cuceririlor revoluționare ale poporului, cinstea și sinceritatea, respectul față de vîrstnici, dragostea pentru familie, tovărășia și prietenia.

Astfel Uniunea Tineretului Muncitor, asemenea U.T.C.-ului va crește din rîndurile sale tineri comuniști, pregătiți din punct de vedere ideologic, cultural și profesional, demni să intre în gloriosul partid al comuniștilor.

Numai astfel U.T.M. se va dovedi cu adevărat credincioasă tradiției Uniunii Tineretului Comunist.

★

Tradiția de luptă a U.T.C. este un neprețuit izvor de învățăminte privind munca organizatorică, metodele și formele de activitate în rîndurile tineretului, care învață U.T.M. să lupte împotriva sectarismului, împotriva metodelor cancelarist-birocratice, a formelor de paradă și a ședințomaniei, împotriva metodelor bătrînești de muncă.

Cu toate condițiile neasemuit de grele în care a activat, U.T.C., sub conducerea Partidului Comunist, a fost un detașament de luptă puternic închegat, legat de masele largi de tineret, bazat pe principiile centralismului, în care critica și autocritica se dezvolta puternic, în care se desfășura o temeinică muncă colectivă, o muncă vie, cu oamenii. Unul din cele mai însemnate principii cu care a înarmat partidul, Uniunea Tineretului Comunist în domeniul formelor și metodelor de muncă l-a constituit *specificul tineresc* al activității sale.

„Tinerețea — scrie M. I. Kalinin — este socotită drept cea mai frumoasă perioadă din viața omului. Și e firesc să fie așa. În acești ani în care se dezvoltă organismul, omul dispune de un surplus de putere fizică, fiind plin de vigoare trupească, iar mintea i se dezvoltă într-un ritm rapid, îmbogățindu-i neîncetat orizontul cunoștințelor. O intensă

(Continuare în pag. 4-a)

Largul ecou al Notei Guvernului Sovietic din 24 iulie 1954

PARIS 26 (Agerpres). — Ziarele din 25 iulie publică la loc de frunte și cu titluri mari textul notei adresată de guvernul sovietic guvernelor Franței, Angliei și S.U.A. în problema securității colective în Europa.

„L'Humanite" publică nota sub titlul „U.R.S.S. propune convocarea unei conferințe în problema organizării securității colective în Europa".

„Journal du Dimanche" subliniază în titlu că „Moscova propune convocarea unei conferințe pentru Europa".

★

LONDRA 26 (Agerpres). — Propunerile guvernului sovietic îndreptate spre o nouă destindere a încordării internaționale pe calea tratativelor cu privire la sistemul securității colective în Europa se află în centrul atenției ziarelor engleze de duminică. Majoritatea ziarelor au publicat în prima pagină și cu titluri mari un rezumat al notei. „Reynold's News" expune nota sub titlul „O chemare spre un pact de securitate colectivă în Europa. Sovietele cer noi tratative. Nu poate fi tolerată reînvierea militarismului german".

Comentînd nota sovietică, ziarul scrie: Conferința de la Geneva a adus pace în Indochina... acum rușii invită Europa occidentală și Statele Unite la noi tratative în problemele europene. Noi spunem: acceptați această invitație. Geneva a trezit o nouă speranță. Să întărim această speranță.

★

LONDRA 26 (Agerpres). — Principalele comentarii ale presei britanice de luni dimineața sînt consacrate notei guvernului sovietic în problema asigurării securității colective în Europa.

Cerînd cu insistență guvernului britanic să răspundă în mod favorabil propunerii sovietice, ziarul „News Chronicle" subliniază că „este o greșală și va fi întotdeauna o greșală respingerea de la bun început a propunerilor făcute de comuniști... Acest lucru va rămîne întotdeauna adevărat".

La rîndul său, influentul ziar „Times" consideră că „majoritatea poporului englez nu ar fi potrivnică ideii convocării unei conferințe în problema securității colective" și că în realitate, guvernul britanic ar fi dispus să accepte noua propunere sovietică.

★

NEW YORK 26 (Agerpres). — TASS transmite:

Nota guvernului sovietic în problema securității colective în Europa a fost primită cu ostilitate de presa cercurilor guvernante din Statele Unite care apreciază noua inițiativă a Uniunii Sovietice ca o încercare de a „zădărnici" faimoasa „comunitate defensivă europeană".

★

NEW YORK 26 (Agerpres). — După cum relatează corespondentul din Washington al agenției Associated Press, oficialități americane au declarat că, după părerea lor „Nota sovietică din 25 iulie are drept scop să împiedice realizarea „comunității defensive europene..."

★

BERLIN 26 (Agerpres). — Intr-o declarație făcută corespondenților de presă, liderul partidului social-democrat din Germania occidentală, Erich Ollenhauer, și-a exprimat satisfacția în legătură cu nota remisă de Uniunea Sovietică puterilor occidentale în problema securității colective în Europa.

Declarația Guvernului Republicii Cehoslovace

PRAGA 26 (Agerpres). — CETEKA transmite:

La 25 iulie, ziarele au publicat declarația Guvernului Republicii Cehoslovace cu privire la conferința de la Geneva în care, printre altele, se spune:

Guvernul și poporul Republicii Cehoslovace au salutat cu bucurie știrea că la 21 iulie 1954, conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe s-a încheiat cu semnarea acordului cu privire la restabilirea păcii în Indochina. S-a pus capăt vărsării de sînge care a durat opt ani și s-a înlăturat focarul primejdios care a amenințat cu incendiul războiului întreaga Asie.

Cu prilejul victoriei istorice obținute prin lupta lor plină de abnegație și eroism guvernul și poporul cehoslovac urează popoarelor din Indochina, realizarea unificării naționale a Vietnamului în condiții care corespund intereselor vitale ale întregului popor vietnamez.

Conferința de la Geneva a confirmat că problemele internaționale cele mai importante nu pot fi rezolvate fără cea mai mare putere din Asia — Republica Populară Chineză. Politica pașnică consecventă și acordurile realizate la Geneva au contribuit la creșterea nemăsurată a prestigiului internațional al Guvernului Central Popular al Chinei. De aceea trebuie îndeplinită cererea ca Republica Populară Chineză să-și ocupe locul legitim în Organizația Națiunilor Unite.

Guvernul Republicii Cehoslovace și întregul popor cehoslovac împărtășesc întru totul poziția Uniunii Sovietice a cărei justețe a fost din nou confirmată de rezultatele conferinței de la Geneva și a cărei esență constă în aceea că în prezent în relațiile internaționale nu există problemă litigioasă care să nu poată fi rezolvată prin tratative și acorduri îndreptate spre consolidarea păcii.

—•—

In Comisia O. N. U. pentru dezarmare

NEW YORK 25 (Agerpres). — TASS transmite:

In ședința din 23 iulie a Comisiei O.N.U. pentru dezarmare a luat cuvîntul reprezentantul U.R.S.S., S. K. Tarapkin.

Analizînd propunerile puterilor occidentale, care nu asigură nici interzicerea armei atomice, nici încetarea cursei înarmărilor, S. K. Tarapkin a spus: Propunerea americană cu privire la control nu prevede un control asupra respectării condițiilor interzicerii armelor termo-nucleare, nu amintește nicăieri despre această armă, cu excepția introducerii, care nu obligă la nimic părțile.

In structura, funcțiile și împuternicirile organului de control propus de americani, se poate găsi orice, începînd cu culegerea de informații și spionaj pe calea aerului și terminînd cu dreptul de a lipsi țările de materie primă termo-nucleară și de a închide întreprinderile atomice, adică se pot găsi toate elementele cuprinse în planul Baruch și în propunerile americane ulterioare.

Uniunea Sovietică, a continuat el, este nu în vorbe ci în fapte pentru reducerea considerabilă a armamentelor și forțelor armate. Aceasta reiese clar din propunerile Guvernului Sovietic, prezentate de delegația U.R.S.S. la 11 iunie a.c. în subcomitetul comisiei la Londra. Uniunea Sovietică ducînd o politică consecventă de pace, insistă asupra interzicerii armei atomice și asupra reducerii armamentelor. Diametral opusă acestei politici este politica Statelor Unite, care nu numai că nu vor interzicerea armei atomice și reducerea armamentelor ci, dimpotrivă, reorganizează forțele armate ale S.U.A. în conformitate cu războiul atomic proiectat de ele.

In legătură cu relațiile comerciale sovieto-daneze

COPENHAGA 26 (Agerpres). — TASS transmite:

Acum cîteva zile ministrul afacerilor externe al Danemarcei, H. C. Hansen, a făcut trimisului sovietic în Danemarca o declarație referitoare la tratativele care au avut loc la Moscova în legătură cu livrările reciproce de mărfuri între U.R.S.S. și Danemarca pe următoarele 12 luni. În această declarație guvernul danez a arătat că intenționează să recheme din Moscova delegația sa comercială și să înceteze astfel tratativele comerciale cu U.R.S.S. Pentru a se motiva această poziție a guvernului danez, în declarația lui H. C. Hansen s-a pretins că în cursul tratativelor partea sovietică ar fi prezentat o condiție care „din punct de vedere politic este absolut inacceptabilă pentru guvernul danez".

Trimisul U.R.S.S. în Danemarca, I. G. Sîsoev, a vizitat la 23 iulie Ministerul Afacerilor Externe al Danemarcei și a făcut următoarea declarație:

„În legătură cu declarația domnului Hansen din 15 iulie a.c., cu privire la tratativele care au loc în prezent la Moscova în legătură cu livrările reciproce de mărfuri între U.R.S.S. și Danemarca, am primit însărcinarea să vă aduc la cunoștință următoarele:

Afirmațiile cuprinse în declarația susmenționată că, în cursul tratativelor comerciale, partea sovietică ar fi pus în fața delegației daneze o condiție absolut inacceptabilă pentru guvernul danez din punct de vedere politic, și că guvernul sovietic ar intenționa „să transforme tratativele comerciale cu Danemarca într-o verigă de discuție politică între marile puteri", sînt absolut neîntemeiate și au la bază evident o neînțelegere.

Guvernul danez trebuie să știe că tratativele comerciale dintre Danemarca și U.R.S.S. au fost duse pînă acum pe o bază pur comercială. Partea sovietică nu a pus și nu intenționează să pună în legătură semnarea unui acord comercial cu condiții politice de orice natură. În cursul tratativelor, partea sovietică a acceptat să satisfacă dorințele părții daneze de a spori achizițiile sovietice în Danemarca, ale unor mărfuri ca unt, carne, scrumbii, brînzeturi și altele și a acceptat să satisfacă cererea părții daneze în mod practic la toate mărfurile sovietice care interesează Danemarca.

Așa cum se prezintă situația, partea sovietică se aștepta, firește, ca delegația daneză la rîndul ei, să vină în întîmpinare și să examineze cu bunăvoință cererea părții sovietice cu privire la livrarea în Uniunea Sovietică, paralel cu celelalte mărfuri, a două petroliere, cu atît mai mult cu cît Danemarca a livrat Uniunii Sovietice asemenea vase în anii precedenți și le livrează și în prezent altor țări.

Uniunea Sovietică se călăuzește în mod consecvent după principiul dezvoltării prin toate mijloacele a legăturilor comerciale între toate țările pe baza avantajelor reciproce ale părților, fără niciun fel de condiții politice. Pe acest principiu U.R.S.S. se bazează și în comerțul său cu Danemarca.

Cu toate acestea nu se poate să nu se sublinieze că în cursul tratativelor de la Moscova, delegația comercială daneză deși a recunoscut interesul firmelor daneze pentru livrarea de petroliere către Uniunea Sovietică, a refuzat în același timp să le includă pe lista livrărilor daneze pretinzînd că această chestiune ar fi legată de dezvoltarea „evenimentelor internaționale". Acest fapt, precum și declarația făcută de dvs. la 15 iulie, dovedesc că tocmai partea daneză este aceea care se străduiește să transforme problema comerțului dintre U.R.S.S. și Danemarca într-o problemă politică.

Partea sovietică își exprimă ca și pînă acum hotărîrea de a continua tratativele și dacă partea daneză va consimți să livreze în U.R.S.S. două petroliere, poate să semneze neîntîrziat acordul cu privire la livrările reciproce de mărfuri pe următoarele 12 luni, ceea ce ar duce la sporirea de peste două ori a volumului comerțului danezo-sovietic în comparație cu schimbul de mărfuri prevăzut în acordul pe anul trecut. Acest lucru ar corespunde desigur intereselor ambelor părți".

U. T. M. — continuatoarea glorioasei tradiții revoluționare de luptă a Uniunii Tineretului Comunist

(Urmare din pag. 3-a)

activitate vitală, fizică și psihică, îndeamnă omul către camaraderie și eroism, sădindu-i dorința de a lupta pentru fericirea oamenilor".

Crunta exploatare și asuprire a tineretului muncitor în anii regimului burghezo-moșieresc ca și romantismul său revoluționar l-au atras în lupta condusă de Partidul Comunist, partidul luptei hotărîte împotriva putregaiului vechii societăți, partidul inovatorilor și al viitorului.

În același timp, cu toate condițiile extrem de grele ale activității ilegale, Uniunea Tineretului Comunist, învățată de partid, și-a desfășurat întreaga sa activitate ținînd seama de aspirațiile tineretului, de cerințele specifice vîrstei și ocupațiilor sale. Urmăriți de agenții siguranței, desbrăcați, suferind de foame, aproape distruși fizicește, uteciștii nu șovăiau în luptă, ci dimpotrivă, înflăcărați de măreția țelului pentru care luptau găseau în el noi și noi forțe, îndeplinindu-și cu cinste cele mai grele sarcini. Prin acest minunat exemplu de luptă eroică, plină de abnegație, U.T.C.-ul mobiliza în lupta sa mase largi de tineri. Totodată, învățat de partid, U.T.C.-ul a știut să folosească cele mai diferite posibilități legale și semilegale pentru a lărgi mereu legăturile sale cu masele tineretului; în acest scop tinerii comuniști foloseau excursiile de masă, organizau echipe artistice și sportive, diferite cercuri de studiu, biblioteci ale tineretului, cercuri de prieteni ai ostașilor unde tineretul comunist desfășura o muncă intensă.

Cît de largi sînt posibilitățile actuale, în condițiile regimului democrat-popular pentru desfășurarea unei astfel de activități tinerești a U.T.M.! Cu toate acestea așa cum a arătat partidul, în munca U.T.M. s-au manifestat metode bătrînești, cancelarist-birocratice și s-au folosit forme de paradă, prelucrări șablon. Continuînd tradiția U.T.C., în minunatele condiții de astăzi create tineretului de regimul democrat-popular, în U.T.M. trebuie, așa cum arăta articolul redacțional din „Scînteia", „să se încetățenească spiritul muncii colective, munca concretă, vie, cu tinerii; să devină o preocupare permanentă folosirea unor metode atractive de organizare și educare a tinerilor potrivit specificului vîrstei și ocupației lor, potrivit interesului lor arzător pentru fapte mari, îndrăznețe, eroice, pentru știință, tehnică, sport".

III.

Partidul învață Uniunea Tineretului Muncitor să considere educarea comunistă a tinerei generații drept sarcina sa de bază. În dezvoltarea patriotismului și internaționalismului, a înaltelor trăsături comuniste, în educarea revoluționară, marxist-leninistă a tineretului, ca și în combaterea influențelor ideologice burgheze și mic-burgheze, răspîndirea largă în masa tineretului a cunoștințelor despre istoria U.T.C., popularizarea sistematică a tradițiilor de luptă ale Partidului Comunist au un rol covîrșitor.

Sub conducerea și cu sprijinul organizațiilor de partid, un număr tot mai mare de organizații U.T.M. se preocupă de răspîndirea în masele tineretului a cunoștințelor despre lupta U.T.C. În volumele de documente din Istoria P.C.R. au apărut o serie de texte deosebit de importante pentru cunoașterea istoriei U.T.C. În Editura Tineretului a C.C. al U.T.M. și în alte edituri s-au publicat și o serie de lucrări literare despre lupta partidului în ilegalitate, despre U.T.C. (Al. Jar: Sfîrșitul jalbelor și Marea Pregătire; Marcel Breslașu: Cîntec de leagăn al Doncăi; A. G. Vaida: Scîntei în beznă, Școlarul roșu, Povestiri din anii grei; Ștefan Ireș: Urmașii lui Roaită și altele, o serie de portrete ale eroilor uteciști) ca și articole despre istoria U.T.C. Și în creațiile unor compozitori și pictori există opere închinate luptei U.T.C.

Cu toate acestea în educarea tineretului nostru pe baza tradițiilor U.T.C. mai există serioase lipsuri. Numeroase organizații regionale și raionale U. T. M. au neglijat această problemă: în practica organizațiilor de bază U.T.M., cu toate cererile tinerilor, n-a intrat încă organizarea întîlnirilor cu luptători comuniști ilegaliști, a conferințelor și discuțiilor despre lupta U.T.C. sau despre cărțile pe această temă, organizarea de expoziții, îngrijirea monumentelor, comemorarea largă a eroilor uteciști etc. În învățămîntul politic al U.T.M. este de asemenea insuficient folosită tradiția de luptă a U.T.C.

Este pe deplin justă aprecierea revistei „Lupta de clasă", care scria în articolul „Uniunea Tineretului Muncitor — ajutor credincios și rezerva principală a partidului": „Cu totul insuficient sînt înfățișate tineretului trecutul de exploatare capitalisto-moșierească din țara noastră, tradițiile revoluționare de luptă ale partidului, ale clasei muncitoare, ale poporului nostru".

Este încă mic numărul lucrărilor apărute în Editura Tineretului în această privință iar numeroase dintre ele sînt epuizate. Se simte mai ales lipsa unor cărți asupra drumului de luptă al U.T.C. sub conducerea partidului comunist. Activiștii pe tărîm ideologic sînt chemați să-și dea contribuția la opera de cercetare și popularizare a trecutului de luptă al U.T.C. Se simte de asemenea nevoia unor expoziții, a mai multor lucrări artistice închinate U.T.C. (în proză și versuri, picturi, sculpturi, compoziții muzicale), ca și a oglindirii luptei U.T.C. pe scena Teatrului Tineretului ca și pe alte scene și pe ecranul cinematografic.

Presa de tineret și copii, a înfățișat insuficient trecutul de luptă al partidului și poporului, lupta U. T. C. sub conducerea partidului comunist. Este necesar ca presa de tineret și copii să dea o mult mai mare atenție cercetării și înfățișării drumului de luptă al U.T.C. ca și atragerii în acest sens a scriitorilor, compozitorilor, artiștilor plastici ca și a istoricilor și activiștilor pe tărîm ideologic.

În pragul Conferinței pe țară a U.T.M., în întîmpinarea marilor evenimente: a 10-a aniversare a eliberării patriei noastre și Congresul Partidului Muncitoresc Romîn să intensificăm opera de educare comunistă a tinerei generații, să răspîndim larg cunoștințele de înaltă valoare educativă despre drumul de luptă al partidului clasei muncitoare și al U.T.C., să păstrăm și să ducem înainte gloriosul steag al tradiției de luptă a poporului muncitor, a partidului clasei muncitoare, a Uniunii Tineretului Comunist!

F. MAHLER

Președintelui R.D. Vietnam, tovarășului Ho Și Min

MOSCOVA 25 (Agerpres). — TASS transmite:

La 25 iulie, ziarele publică următoarea telegramă adresată de Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S și de Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. Președintelui Republicii și Președintelui Guvernului Republicii Democrate Vietnam, Ho Și Min:

„Președintelui Republicii și Președintelui Guvernului Republicii Democrate Vietnam, tovarășul Ho Și Min.

Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. trimit poporului vietnamez, guvernului Republicii Democrate Vietnam și dumneavoastră personal, tovarășe Ho Și Min, felicitările lor prietenești cu prilejul realizării la Geneva a acordului cu privire la încetarea focului și restabilirea păcii în Indochina.

Acordurile de la Geneva reprezintă o importantă victorie a forțelor păcii și totodată o recunoaștere a luptei pline de abnegație dusă de poporul vietnamez pentru libertatea și independența sa națională.

Poporul sovietic și Guvernul Sovietic salută eroicul popor vietnamez și guvernul său și trimit cele mai bune urări de refacere cît mai grabnică a țării și de succese în dezvoltarea ei economică și culturală în condiții de pace.

PREZIDIUL SOVIETULUI SUPREM AL U.R.S.S.

CONSILIUL DE MINIȘTRI AL U.R.S.S.

„Trăiască pacea, unitatea, independența și democrația în Vietnam!"

Mesajul președintelui Ho Și Min către poporul vietnamez

PEKIN 26 (Agerpres). — CHINA NOUĂ transmite: La 22 iulie 1954, cu ocazia semnării acordurilor de la Geneva cu privire la încetarea operațiunilor militare în Vietnam, Laos și Cambodgia, președintele Republicii Democrate Vietnam, Ho Și Min, a adresat un mesaj poporului, armatei și activiștilor din întreaga țară.

„Conferința de la Geneva — se spune în mesaj — a luat sfîrșit. Noi am obținut o mare victorie diplomatică.

In numele guvernului, adresez din toată inima tuturor compatrioților, ostașilor și activiștilor următorul mesaj:

1. In numele păcii, unității, independenței și democrației patriei noastre, poporul, armata, activiștii și guvernul nostru în strînsă unire, biruind numeroase greutăți, au luptat cu hotărîre timp de 8—9 ani și au repurtat victorii strălucite. Cu acest prilej, în numele guvernului adresez calde felicitări tuturor compatrioților, ostașilor și activiștilor din întreaga țară, din nord și pînă în sud. Mă înclin în fața memoriei ostașilor și tuturor patrioților care și-au sacrificat eroic viața pentru patrie și îmi exprim simpatia sinceră față de ostașii răniți și bolnavi.

Mărețele noastre victorii au fost obținute de asemenea datorită faptului că lupta noastră pentru o cauză justă s-a bucurat de sprijinul popoarelor din țările prietene, al poporului Franței și al popoarelor iubitoare de pace din întreaga lume.

Datorită acestor victorii și eforturilor delegației U.R.S.S. la conferința de la Berlin între guvernul nostru și guvernul Franței au început tratative la conferința de la Geneva. Acțiunile delegației noastre și ajutorul delegațiilor U.R.S.S. și Republicii Populare Chineze ne-au permis să obținem la conferința de la Geneva o mare victorie. Guvernul francez a recunoscut independența, suveranitatea, unitatea și integritatea teritorială a țării noastre, a consimțit la retragerea forțelor sale armate de pe pămîntul nostru etc. Trebuie și de acum încolo să depunem eforturi în lupta pentru întărirea păcii, pentru înfăptuirea unității, realizarea independenței și democrației în întreaga țară.

2. Pentru înfăptuirea păcii primul pas trebuie să fie încetarea focului de către forțele armate ale celor două părți.

Pentru încetarea focului este necesară regruparea forțelor armate ale celor două părți în două zone separate, adică reajustarea regiunilor ocupate de forțele armate ale fiecărei părți.

Trasarea unei linii militare de demarcație este o măsură temporară și tranzitorie pentru realizarea armistițiului, pentru restabilirea păcii și pentru progresul în unificarea națională, prin alegeri generale. Linia de demarcație nu înseamnă în nici un caz o frontieră politică sau teritorială.

In perioada armistițiului, forțele noastre armate trebuie să fie concentrate în Vietnamul de nord, iar forțele armate ale Uniunii Franceze — în Vietnamul de sud. Acest lucru înseamnă că se va efectua un schimb de zone; o serie de regiuni ocupate de francezi vor deveni regiuni eliberate, iar într-o serie din regiunile noastre eliberate vor fi cantonate temporar, pînă la reîntoarcerea în Franța trupe franceze.

Aceasta este o măsură necesară. Dar Vietnamul de nord, central și de sud sînt părți integrante ale teritoriului nostru și țara noastră va fi în mod cert unificată, iar compatrioții noștri din întreaga țară vor fi în mod cert eliberați.

Compatrioții noștri din sud au pornit primii războiul patriotic și au manifestat o înaltă conștiință. Sînt convins că ei vor pune interesele întregii țări mai presus de interesele locale, interesele permanente — mai presus de interesele actuale, și mînă în mînă cu restul poporului nostru vor depune toate eforturile în lupta pentru întărirea păcii, înfăptuirea unității și realizarea independenței și democrației în întreaga țară. Partidul celor ce muncesc din Vietnam (Lao-Dong), guvernul și eu personal urmărim fără încetare eforturile compatrioților noștri din sud și sîntem convinși că ei vor obține succes.

3. Lupta pentru întărirea păcii, înfăptuirea unității, realizarea independenței și democrației este de asemenea o luptă îndelungată și grea. Pentru a obține victoria, întregul popor, toți ostașii și activiștii din întreaga țară, din nord și pînă în sud trebuie să-și strîngă și mai mult rîndurile și trebuie să fie uniți în gînduri și acțiuni. Sîntem ferm hotărîți să îndeplinim cinstit condițiile acordului pe care l-am semnat cu guvernul francez și în același timp chemăm guvernul francez să respecte cinstit condițiile acordului pe care l-a semnat cu noi.

Trebuie să depunem eforturi pentru întărirea păcii și să fim vigilenți față de uneltirile dușmanilor păcii. Trebuie să depunem eforturi în lupta pentru ținerea unor alegeri libere generale în întreaga țară, în vederea realizării unității naționale. Trebuie să depunem eforturi pentru refacerea, crearea, întărirea și dezvoltarea forțelor noastre în toate domeniile pentru a realiza independența deplină a patriei noastre.

Trebuie să ne străduim să efectuăm reforme sociale pentru îmbunătățirea condițiilor de trai ale poporului nostru și înfăptuirea unei adevărate democrații.

Vom întări și pe viitor legăturile noastre frățești cu popoarele din Laos și Cambodgia.

Vom întări și mai mult marea prietenie a Vietnamului cu Uniunea Sovietică, cu Republica Populară Chineză și cu celelalte țări prietene. Vom întări solidaritatea noastră cu poporul francez, cu popoarele din Asia și din întreaga lume pentru menținerea păcii.

4. Adresez întregului popor, tuturor ostașilor și activiștilor chemarea fierbinte să aplice în mod just linia partidului și guvernului, să lupte pentru întărirea păcii, înfăptuirea unității, realizarea independenței și democrației în întreaga țară. Chem din toată inima pe toți oamenii care-și iubesc sincer patria, indiferent de situație socială, convingere religioasă, concepții politice indiferent de apartenența sa politică din trecut, să colaboreze sincer între ei și să lucreze pentru binele națiunii și patriei, să lupte pentru realizarea păcii, unității, independenței și democrației iubitului nostru Vietnam.

Prin unitatea întregii națiuni, prin unitatea de monolit a întregului popor, vom obține cu certitudine victoria.

Trăiască pacea, unitatea, independența și democrația în Vietnam!"

Conferința de la Tung Jia

Hotărîrea cu privire la încetarea operațiunilor militare

PEKIN 26 (Agerpres). — China Nouă transmite:

Agenția Vietnameză de Informații anunță că la 22 iulie în cadrul conferinței militare la fața locului, de la Tung Jia (Vietnamul de nord) a fost adoptată o hotărîre comună în patru puncte cu privire la încetarea operațiunilor militare de către armata populară vietnameză și forțele Uniunii franceze din Indochina.

Iată textul hotărîrii comune:

Cele două părți au căzut de acord asupra următoarelor măsuri care trebuie luate în perioada dintre data hotărîrii de încetare a focului adoptată de conferința de la Geneva și data intrării în vigoare a ordinelor de încetare a focului în diferitele părți ale Indochinei date de comandamentele celor două părți:

1. Să nu se efectueze nici un fel de operațiuni militare — terestre, fluviale, navale și aeriene — cu unități care să depășească următoarele efective: pentru Vietnamul de nord un regiment sau un regiment mobil, un batalion cu artileria sa de însoțire pentru celelalte fronturi.

2. Vor fi luate imediat măsuri pentru a înceta cît mai grabnic cu putință minarea sau distrugerea în orice mod a liniilor de comunicație terestră, fluvială sau navală.

3. Forțele aeriene ale Uniunii franceze:

A. Se vor abține de la bombardarea și mitralierea zonelor controlate de armata populară vietnameză. Activitatea forțelor aeriene franceze se va mărgini la sprijinirea forțelor terestre de către avioane de luptă în cazul cînd va fi necesar să se asigure securitatea garnizoanelor și a liniilor de comunicație.

Forțele aeriene franceze nu vor folosi în nici un caz bombe cu napalm.

B. Vor folosi numai un singur avion în fiecare misiune de recunoaștere. Aceste zboruri de recunoaștere nu vor depăși o rază de 25 kilometri în jurul pozițiilor deținute de forțele Uniunii franceze.

C. Nu vor efectua transporturi aeriene către nord sau nord-vest de șoseaua Hanoi-Haifong.

4. Vor fi luate toate măsurile pentru ca trupele fiecărei părți aflate în zonele de unde se vor retrage să se abțină de la săvîrșirea oricărui act de natură să prejudicieze viața și avutul populației, întreprinderile industriale și instituțiile culturale, precum și instalațiile sanitare și construcțiile de utilitate publică, cum sînt podurile, digurile etc.

Tung Jia 22 iulie 1954

General Van Tien Dung, șeful delegației Inaltului Comandament al Armatei Populare Vietnameze.

Colonel Lennuyeux, șeful delegației Comandamentului suprem al forțelor Uniunii franceze în Indochina.

Declarația lui Nehru

DELHI 26 (Agerpres). — TASS transmite:

După cum transmite postul de radio Delhi, deschizînd la 25 iulie la Adjmir sesiunea de două zile a Comitetului pe întreaga Indie a partidului Congresului național indian, primul ministru al Indiei, Nehru, s-a ocupat de problema posesiunilor străine din India. El a declarat că acum cîteva zile elemente patriotice au ocupat cîteva sate din posesiunile portugheze din India. Drept rezultat, guvernul portughez a acuzat guvernul indian că el ar fi acționat în ascuns în această problemă.

Nehru a arătat că între India și Franța există de asemenea probleme litigioase și că India speră sincer că noul prim ministru al Franței va da dovadă în rezolvarea lor de același curaj și pricepere ca la Geneva. Conferința de la Geneva a făcut un mare pas înainte și s-a terminat cu succes. După părerea lui Nehru, oamenii de stat ai marilor puteri au tratat cu toată seriozitatea problemele războiului și ale păcii și au rezolvat cu succes una dintre ele.

Intrevederea dintre Ciu En-lai și Otto Grotewohl

BERLIN 26 (Agerpres). — Agenția A.D.N. transmite o informație a Departamentului presei de pe lîngă primul ministru al Republicii Democrate Germane, în care se spune că la 25 iulie 1954 Otto Grotewohl, primul ministru al Republicii Democrate Germane, a făcut o vizită lui Ciu En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat și ministru al Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze, care se află la Berlin.

In timpul vizitei, între cei doi prim miniștri a avut loc o convorbire în cursul căreia s-au discutat îndeosebi problemele întăririi relațiilor de prietenie între cele două state. S-a căzut pe deplin de acord asupra faptului că remilitarizarea Germaniei occidentale și a Japoniei de către S.U.A. nu are drept scop crearea unor forțe pentru apărarea Germaniei și Japoniei, ci amenință pacea în Europa și Asia și că lupta împotriva remilitarizării Germaniei și a Japoniei este sarcina comună a tuturor popoarelor iubitoare de pace. De aceea, cele două guverne salută propunerea Uniunii Sovietice cu privire la crearea unui sistem eficient de securitate în Europa și aprobă nota guvernului sovietic din 24 iulie 1954.

Cele două părți au făcut un schimb de păreri în problema garantării păcii în Asia. Primul ministru Otto Grotewohl, a exprimat satisfacția guvernului Republicii Democrate Germane în legătură cu acordul cu privire la restabilirea păcii în Indochina, realizat la conferința de la Geneva.

Cele două părți au fost unanime în dorința de a adînci pe viitor relațiile culturale dintre popoarele german și chinez și de a lărgi legăturile comerciale între Republica Democrată Germană și Republica Populară Chineză.

In cursul convorbirii, primul ministru Otto Grotewohl a subliniat că cercuri economice largi din Germania occidentală sînt interesate în restabilirea relațiilor comerciale cu Republica Populară Chineză; ele condamnă legăturile economice unilaterale ale Republicii Federale Germane care satisfac interesele monopoliștilor americani.

Primul ministru Otto Grotewohl și-a exprimat dorința ca R.P. Chineză să sprijine, în interesul poporului, năzuințele spre lărgirea comerțului cu R. P. Chineză. Primul ministru Ciu En-lai a răspuns că guvernul R. P. Chineze dorește relații comerciale cu orice stat pe bază de egalitate în drepturi și avantaje reciproce. Pentru guvernul R. P. Chineze, a spus Ciu En-lai, declarația primului ministru Otto Grotewohl în legătură cu aceste năzuințe ale cercurilor economice vestgermane este fără îndoială extrem de interesantă.

Cei doi prim miniștri și-au exprimat satisfacția în legătură cu faptul că întîlnirea dintre reprezentanții guvernelor chinez și german și participarea populației berlineze la această întîlnire a întărit și adîncit relațiile cordiale de prietenie dintre cele două popoare.

—•—

CIU EN-LAI VA VIZITA MOSCOVA

BERLIN 25 (Agerpres). — La invitația guvernului Uniunii Sovietice, Ciu En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat al R. P. Chineze, va vizita Moscova timp de două zile.

—o—

Scurte știri

● Venind de la Moscova, Urho Kekkonen, ministrul Afacerilor Externe al Finlandei, a trimis din Helsinki telegrame de mulțumire către G. M. Malenkov și V. M. Molotov.

● Președinții guvernelor de rezistență din Patet-Lao și Khmer au adresat popoarelor din aceste țări mesaje cu prilejul încheierii armistițiului în Indochina.

● La 24 iulie, Fam Van Dong, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Democrate Vietnam, a făcut o vizită primului ministru al Republicii Democrate Germane, Otto Grotewohl. La convorbirea dintre Otto Grotewohl și Fam Van Dong a participat L. Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Democrate Germane și ministru al Afacerilor Externe.

● După cum transmite agenția France Presse, după examinarea documentelor semnate la Geneva, guvernul canadian a hotărît să participe la comisia de control al armistițiului din Indochina.

● Potrivit agenției France Presse, Marea Britanie a recunoscut oficial noul guvern guatemalez impus de Statele Unite.

● După cum transmite agenția France Presse, premierul Consiliului Administrativ de Stat și ministrul Afacerilor Externe al R.P. Chineze, Ciu En-lai, a sosit la Varșovia, venind de la Berlin.

● Alisa Umikian, bibliotecar șef al Bibliotecii publice de stat „Saltîkov Scedrin", a terminat alcătuirea îndreptarului bibliografic „Bernard Shaw în limba rusă". In îndreptar sînt specificate 340 de ediții ale operelor renumitului scriitor englez traduse în limba rusă și numeroase articole despre creația lui.

● La Tokio a avut loc un miting al muncitorilor japonezi din șase sindicate, printre care sindicatul metalurgiștilor, al muncitorilor din construcțiile navale, din industria de automobile, industria de utilaj electric și altele în cadrul căruia participanții la miting au protestat împotriva politicii de remilitarizare.

● Potrivit relatărilor presei, în prezent au loc la Salzburg și în Austria superioară manevre ale trupelor americane de ocupație. In cursul manevrelor au fost cauzate daune considerabile semănăturilor, pădurilor, precum și șoselelor. Șoseaua Lambach-Wimsbach a fost distrusă de tancurile americane și nu poate fi folosită în prezent pentru transport.

● La 23 iulie s-a terminat la Potsdam procesul unui grup de agenți ai organizației vest-germane de spionaj a lui Gohlen, care a făcut spionaj în Republica Democrată Germană.

● Camera reprezentanților a cerut ministrului Justiției al S.U.A., să pună sub urmărire judiciară 17 cetățeni americani acuzați de „lipsă de respect față de congres". Folosindu-se de dreptul constituțional aceste persoane au refuzat să devină informatori ai faimoasei comisii de cercetare a activității antiamericane.

● La 25 iulie poporul ungar a sărbătorit Ziua aviației Republicii Populare Ungare. La aerodromul Ferihegy din Budapesta, au avut loc mari festivități. Aici au venit peste 80.000 de oameni ai muncii din capitală care au urmărit parada aeriană.

REDACȚIA: București, Piața Scînteii Tel. Nr. 7.81.00. Secția scrisori Tel. Nr. 7.88.91. DIFUZAREA: Tel. Nr. 8.38.77. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin", — Piața Scînteii